

У номері:

8 стор.



Білецькі школярі вчилися володіти зброєю.

2 стор.



Заступник голови Тернопільської районної ради Роман Наконечний — про зміни в місцевому самоврядуванні.

10 стор.

## Вибори-2014

Результати виборів Президента України у Тернопільському районі.

9 стор.



Як легенди УПА виховують патріотів.

[www.trrada.te.ua](http://www.trrada.te.ua) - веб-сторінка Тернопільської районної ради



# ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

16 сторінок

№22 (5074) П'ятниця, 30 травня 2014 року

## Україна з Президентом



Голова дільничної виборчої комісії № 610902 у смт. Велика Березовиця Петро Майкович (у центрі) та члени комісії (зліва направо) Мар'яна Кихивко, Віра Іванова, Оксана Довгань, Ангеліна Серватович, заступник голови ДВК Юлія Паньків, члени комісії Володимир Ясінський, Наталя Симчишин, Наталя Романишин, секретар ДВК Оксана Мельничайко. 25 травня 2014 року.

Ірина ЮРКО.

**Н**езважаючи на побоювання багатьох українців щодо провокацій, позачергові вибори Президента України відбулися. За попередніми даними ЦВК, нового главу держави обрано у першому турі зі значним відривом від інших кандидатів — Петро Порошенко набирає понад 50 відсотків голосів виборців.

До цього Україна обирала Президента у першому турі лише раз — у 1991-му, коли першим Президентом став Леонід Кравчук із результатом понад 61% голосів виборців. Нинішній період в історії України не дарма називають новим етапом здобуття незалежності, адже перед новим Президентом постають не менш складні та відповідальні завдання, передусім, як зберегти державу цілісною, а життя наших громадян — мирним і гідним.

Перший показник, який оприлюднила ЦВК, — активність виборців — одразу засвідчив про те, що вибори відбудуться. За даними із

188 окружних виборчих комісій, явка виборців на позачергових президентських виборах становила 60,29%. Найактивніше голосували мешканці західних областей України, найпасивніше — південно-східних регіонів. Першість за активністю виборців посіли Львівська і Тернопільська області. За підсумками опрацювання електронних протоколів ОВК, у Львівській області участь у виборах взяли 78,2% виборців, включених до списків виборців, у Тернопільській — 76,63%. Найпроблемнішими, звісно, виявилися виборчі округи на Донбасі, в Донецькій та Луганській областях, де голосування відбулося не на всіх виборчих дільницях, відповідно показники явки — 15,37% та 38,94%.

Нинішні вибори були ускладнені політичною ситуацією на Донбасі. Однак, окрім Донецької та Луганської областей, більшість виборчих дільниць у неділю, 25 травня, відчинилися вчасно. Вибори відбулися в усіх областях України, окрім Криму. Мешканці Криму, котрі виявили бажання взяти участь у виборах, змогли проголосувати на материковій частині України. Кримчани здебільшого голосували у

Києві та сусідніх із півостровом областях. У Донецькій області вибори відбулися у восьми із 22 округів, у Луганській — у двох із 12. Деякі виборчі дільниці на Донбасі через погрози та блокування з боку сепаратистів, а інколи і справжні бої, змінювали своє місце розташування за день, а то й у сам день голосування, тож скористалися електронною системою "Вибори" для передавання даних до ЦВК вони не мали змоги і передавали дані або телефоном, або через паперові носії. У Центровиборчкомі очікують на результати виборів на Донбасі лише за паперовими протоколами, які мають доставити до Києва. Через силове протистояння на Донбасі, щоб забезпечити проведення виборів, ЦВК доводилося ухвалювати термінові рішення безпосередньо в день голосування. Зокрема, ЦВК дозволила дільничним виборчим комісіям писати протоколи про підсумки голосування на самотужки виготовлених бланках, а не на спеціальних, які надійшли від ЦВК, якщо офіційні бланки було повністю знищено. А такі випадки були непоодинокими.

Військовослужбовці, котрі беруть участь в антитерористичній

операції (АТО), могли проголосувати на звичайних виборчих дільницях за поданнями командирів військових частин, і завдяки ухваленню парламентом змінам — не лише за паспортом, а й за військовим квитком.

Напередодні виборів та впродовж дня голосування у ЗМІ постійно з'являлися повідомлення про хакерські атаки на сайт ЦВК та електронну систему "Вибори". Деякі з них виявилися не безспішними. Голова ЦВК Михайло Охендовський визнав, що було декілька спроб перешкодити роботі системи, зокрема, 22 та 25 травня. Водночас технічним фахівцям ЦВК разом із СБУ та службою спеціального зв'язку вдалося знешкодити хакерські атаки. Система "Вибори", хоч і зі збоями, втім, працювала.

На президентських виборах-2014 було акредитовано 248 засобів масової інформації, понад 1600 вітчизняних та зарубіжних журналістів, 3380 довірених осіб кандидатів у Президенти. Нинішні вибори встановили рекорд за кількістю іноземних спостерігачів — 3607.

Продовження на 3 стор.

КОМПАНІЯ ЛАН

ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ

**CLANAS**

[www.lanclaas.com.ua](http://www.lanclaas.com.ua)

Наша сторінка

[www.facebook.com/PodilskSlovo](http://www.facebook.com/PodilskSlovo)

facebook



• Освіта

30 травня –  
Останній дзвінок

У п'ятницю, 30 травня, у всіх загальноосвітніх школах Тернопільського району пролунає останній у цьому навчальному році шкільний дзвінок. Цьогоріч останній дзвінок пролунає для 311 випускників 11 класів та 443 випускників 9 класів ЗОШ Тернопільського району. 45 випускників отримають золоті та срібні медалі. Зокрема, найбільше – 10 медалістів – цьогоріч у Мишковицькій ЗОШ I-III ст., 5 – у Великоберезовицькій, 5 – у Великоглибочецькій, 5 – у Товстолюзькій, 4 – у Великобірківській школі-гімназії. Атестати про повну загальну середню освіту випускники 11 класів отримають у суботу, 31 травня, у день випускних балів. Після цього, в червні, — ЗНО. На свідоцтва з відзнакою цьогоріч претендують 44 випускники 9 класів, яких після останнього дзвінка ще чекає державна підсумкова атестація.

З нагоди завершення навчального року найщиріші побажання випускникам щасливої дороги у самостійне життя, удачі та здійснення мрій, усім школярам – гарних канікул та позитивних емоцій, педагогам – подяка за самовіддану працю і побажання доброю настрою в підготовці до нового навчального року.

**З повагою – Марія КРАКОВЕЦЬКА, начальник відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації.**



**Вікторія Романська, 3 роки, с. Жовтневе Тернопільського району.**

## Передплата-2014

Передплатна ціна на газету

“Подільське слово” на II півріччя 2014 року  
не змінилася

Для населення (індекс 61357):

на 6 місяців — 50,79 грн.;

Для організацій (індекс 23491):

на 6 місяців — 59,79 грн.;

• Вітаємо!

Директора ПП “Агрон” **Наталію Григорівну БЕРЕЗОВСЬКУ** сердечно вітаємо з днем народження.

Хай радість Вам життя дарує,  
Щоб посміхалися Ви весь час,  
Любов і злагода панують,  
Достаток повниться щораз.  
Щоб Ви добра мали багато,  
А доля квітла, наче сад,  
І щоб на Вас із неба падав  
Лише щасливий зорепад.

**З повагою — колективи працівників ПП “Агрон”, ФГ “Березовського” та редакції газети “Подільське слово”.**

• Медіа-простір

## “Handel PU”

**За інформацією відділу економічного розвитку і торгівлі Тернопільської райдержадміністрації, нещодавно побачив світ перший номер журналу “Handel PU” (торгівля Польща-Україна), створений Всеукраїнською громадською організацією Союз підприємців поляків України.**

У виданні “Handel PU” журналісти висвітлюють проблеми підприємців з України та Польщі, механізми законодавства, особливості торгівлі в країнах Європейського Союзу. На сторінках “Handel

PU” є інформація про гранти Республіки Польща для українських підприємців, зокрема, схеми та методика їх отримання. Журнал виходить щоквартально двома мовами – українською та польською. Тираж – 15 тисяч примірників.

Якщо бажаєте налагодити бізнес у Польщі чи встановити зв'язки з країнами Європейського Союзу, Союз підприємців поляків України готовий до співпраці.

Контактні телефони: +38 044 581 33 65, +38 093 450 97 90

Веб-сайт: www.zppu.cc.ua

Адреса: 01054, м. Київ, вул. Олеса Гончара, 52, офіс 12.

• Рада і громада

Місцеве самоврядування:  
перспективи реформи

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

20 травня в Києві відбулась розширена нарада з питань децентралізації виконавчої влади в Україні під головуванням віцепрем'єра, міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України Володимира Гройсмана з представниками органів місцевого самоврядування Дніпропетровської, Івано-Франківської, Одеської та Тернопільської областей. У нараді взяли участь голови обласних і районних рад, їх заступники, голови, члени обласних та районних відділень Всеукраїнської асоціації сільських і селищних рад. Про перспективи реформи місцевого самоврядування “Подільському слову” розповів заступник голови Тернопільської районної ради Роман Іванович Наконечний, який представляв на нараді Тернопільський район.

— **Романе Івановичу, розкажіть, будь ласка, що передбачає реформа місцевого самоврядування?**

— Реформа місцевого самоврядування передбачає оптимальний розподіл повноважень, ресурсів та відповідальності між рівнями влади. Така реформа вже успішно реалізована майже у всіх європейських державах. Центральна система управління малоефективна, непрозорий розподіл бюджету між регіонами, низькі фінансові можливості областей та районів. 1 квітня цього року на основі пропозицій вітчизняних експертів, з урахуванням позиції і досвіду міжнародних експертів, за погодженням представників органів місцевого самоврядування та асоціацій, уряд затвердив Концепцію реформування місцевого самоврядування та територіальної організації влади в Україні.

— **Які кроки необхідно зробити для втілення реформи?**

— Насамперед потрібно визначити територіальну основу органів місцевого самоврядування та органів виконавчої влади. Після цього розмежувати повноваження між органами місцевого самоврядування різних рівнів адміністративно-територіального управління, між органами місцевого самоврядування та органами виконавчої влади. За кожним рівнем органів влади необхідно визначити обсяг ресурсів для ефективного здійснення повноважень, передбачених законом. І останній крок — встановити відповідальність органів місцевого самоврядування перед виборцями і державою.

— **Які основні зміни передбачені у процесі реформування місцевого самоврядування?**

— Місцеве самоврядування здійснюватиметься на трьох рівнях: регіону (області), району, громади. Кожен рівень місцевого самоврядування отримає свої виключні повноваження. Громаді, наприклад, будуть довірені планування розвитку території, шкільна та дошкільна освіта, первинна медицина, комунальне господарство, охорона правопорядку, муніципальна міліція, пожежна охорона, соціальний захист. Компетенцією району буде спеціалізована шкільна освіта, вторинна медицина, утримання об'єктів спільної власності територіальних громад району, регіону — планування регіонального розви-



**Заступник голови Тернопільської районної ради Роман Наконечний.**

тку, інфраструктури регіонального значення.

— **Як формуватиметься склад органів місцевого самоврядування?**

— На кожному рівні адміністративно-територіального управління діятиме обрана виборцями місцева рада та створений нею виконавчий орган. Виконавчу владу в областях і районах, місті Києві здійснюватимуть голови державних представництв, а не місцевих державних адміністрацій. Місцеві державні адміністрації буде ліквідовано. На їх місці створять виконавчі комітети, які формуватимуться місцевими радами і будуть наділені контролюючими і координуючими функціями. Очолюватимуть виконавчі комітети голови місцевих рад, які обиратимуться відповідними радами. За поданням обраного голови ради формуватимуть склад виконкому. Сільські, селищні, міські ради складатимуться з депутатів, яких обиратимуть члени громад. Строк повноважень місцевих рад становитиме п'ять років. На цей же термін громада обиратиме відповідно сільського, селищного чи міського голову, який очолюватиме виконавчий комітет, що діятиме при раді. Таким чином органи місцевого самоврядування і органи виконавчої влади позбавляються невласних ім функцій, отримують логічні повноваження, перетворюються з конкурентів на партнерів.

— **Якою буде система адміністративно-територіального устрою України після проведення реформи?**

— Заплановано створення трирівневої системи адміністративно-територіального устрою. Кількість областей залишиться незмінною, зміниться кількість районів, кожен з яких об'єднає декілька нинішніх районів, та сільських, селищних громад, кожна з яких складатиметься з декількох населених пунктів. У Тернопільській області буде три райони: Тернопільський, Кременецький та Чортківський. До них приєднають інші райони області. Адміністративний центр, який інтегруватиме до свого складу сусідні адміністративні одиниці, мусить мати середню школу, медичний заклад із швидкою допомогою та великий культурний центр. У селі, яке не матиме власної сільської ради, буде створена посада старости села, який допомагатиме односельчанам вирішувати питання, пов'язані з документацією. Такий крок дозволить зменшити витрати на

державний апарат влади. Раціональне впорядкування територіального устрою дасть можливість збалансувати повноваження, ресурси та відповідальність на всіх рівнях влади.

— **Які пропозиції щодо децентралізації фінансових ресурсів?**

— Планується повна зміна бюджетної системи. Завдяки укрупненню громад та районів з'являться додаткові місцеві ресурси та можливість їх раціональнішого використання. Закріплюється право місцевого самоврядування на частку загальнонаціональних податків. Місцеві податки стануть основою місцевого бюджету, зробилять його раціональнішим, прогнозованішим, стабільнішим. Це мотивуватиме владу до збору податків, а мешканців — до їх сплати. Громадам гарантуватиметься фінансове забезпечення делегованих їм повноважень без відволікання власних доходів. Держава компенсуватиме органам місцевого самоврядування витрати, що виникли внаслідок рішень органів державної влади. Це сприятиме посиленню можливостей місцевих бюджетів, планомірному зростанню місцевої економіки. Зникнуть адміністративні бар'єри для формування малого та середнього бізнесу на значно більших територіях громади, з'являться нові робочі місця, збільшаться надходження до місцевого бюджету, це дасть нові можливості для розвитку громади, району, регіону.

— **Протягом якого часу заплановано здійснити реформу?**

— Поки це лише початок процесу. Розробляються пропозиції до проекту Закону України “Про внесення змін до Конституції України” (щодо децентралізації влади). Кабінетом Міністрів будуть розроблені і винесені на розгляд Верховної Ради законопроекти щодо внесення змін до Бюджетного, Податкового, Земельного, Водного кодексів, інших законів. Формується законодавча база, яка необхідна для реалізації концепції реформи, проводиться роз'яснювальна робота серед населення. За інформацією віцепрем'єра Володимира Гройсмана, вже цього року потрібно розробити законодавчі зміни для ефективного проведення реформи місцевого самоврядування, якнайшвидше переобрати Верховну Раду, яка повинна прийняти всі необхідні закони. Це дозволить уже наступного року втілити в життя реформу місцевого самоврядування і провести восени 2015 року вибори до місцевих органів влади на новій основі.



# Україна з Президентом

**Продовження.**  
**Початок на 1 стор.**

До складу виборчих комісій було включено 4164 особи. На відміну від попередніх президентських виборів 2010 року, цього року кандидати у Президенти делегували до виборчих комісій по одному, а не по два, своєму представнику. Однак, саме через формування складу комісій мали місце збої в їхній роботі — деякі кандидати відкликали або змінювали своїх членів комісії за день або навіть у день виборів. А на окрузі в Нікополі (Дніпропетровська область) один із кандидатів п'ять разів то відкликав, то повертав своїх членів комісії, при цьому по декілька разів одну і ту саму людину.

Першими завершили голосування на закордонних виборчих дільницях у посольствах та генеральних консульствах України в Австралії, Кореї, Японії, КНР, Індії та інших країнах. Останніми проголосували українські виборці у Сан-Франциско у США.

Нині у ЦВК триває процес опрацювання електронних та паперових протоколів виборчих комісій про результати голосування. У ЦВК не розраховують отримати всі 100% електронних протоколів від усіх округів. Ті виборчі комісії, які не можуть скористатися системою "Вибори", надсилатимуть протоколи до ЦВК у паперовій формі.

Порядок передачі даних до ЦВК такий: округами, отримавши всі без винятку протоколи ДВК, переконавшись у їх коректності та відповідності закону, складають свої протоколи про підсумки голосування у межах округу, потім ці протоколи транспортують до ЦВК, яка розглядатиме їх на засіданнях у колегіальному режимі. Після надходження перших протоколів ОВК



**На виборчій дільниці №610951 с. Чернелів-Руський у день голосування 25 травня 2014 р.**

розпочнеться безперервне засідання ЦВК, яке триватиме декілька днів аж до останнього протоколу від ОВК. При цьому ЦВК може відправити протокол ОВК на уточнення, якщо він не відповідає вимогам закону та не сходитьимуться математично цифри. На минулих президентських виборах у 2010 році ЦВК спрямувала на уточнення 21 протокол.

Якщо за офіційними результатами виборів (тобто за підсумками паперових протоколів із мокрими печатками) під час голосування 25 травня один із кандидатів у Президенти набере понад 50% голосів виборців, тоді ЦВК не пізніше як на 10 день з дня проведення голосування та не пізніше, ніж на третій день з дня отримання останнього протоколу окружної виборчої комісії, тобто, до 4 червня 2014 року, зобов'язана встановити результати виборів. Цей строк може бути продовжено не більше, як на день. Тобто, ЦВК має встановити офіційні результати виборів до 5 червня.

Опісля результати виборів мають бути опубліковані у державних ЗМІ, не пізніше, як на третій день з дня оголошення результатів виборів. Після цього новообраний Президент України має скласти присягу на засіданні Верховної Ради України упродовж п'ятиденного строку з дня оприлюднення

офіційних результатів виборів.

Петро Порошенко лідирує у всіх без винятку регіонах країни, де відбулося голосування. Скільки точно проголосувало виборців на Донбасі — у ЦВК зможуть сказати лише після надходження звітів паперових протоколів.

На момент здачі до друку номеру газети "Подільське слово" за даними опрацьованих 99,49% протоколів дільничних виборчих комісій, Петро Порошенко набирає 54,7% голосів, на другому місці — Юлія Тимошенко — 12,81%, на третьому — Олег Ляшко із 8,32% голосів виборців, Анатолій Гриценко — 5,48%, Сергій Тігіпка — 5,23%. Решта кандидатів набрали менше 5 відсотків голосів виборців.

Нинішній виборчий процес відбувався за міжнародними стандартами, відповідно до Закону України про вибори Президента України, — зазначив голова окружної виборчої комісії територіального виборчого округу №167 Ярослав Кметик. — Зadowolений ставленням до виборів самих виборців, членів дільничних виборчих комісій. Відрадно, за час виборів жодної скарги в окружну виборчу комісію територіального виборчого округу №167, в жодну з 291 дільничних виборчих комісій нашого округу не надійшло жодної скарги. Вдячний за сприяння і допомогу у проведенні виборів

Зборівській районній раді та райдержадміністрації, правоохоронним органам м. Зборів. У день виборів Президента автор цих рядків побувала на виборчій дільниці селища Велика Березовиця. З ініціативи голови ДВК Петра Майковича, члени комісії дотримувалися дрес-коду, витриманого в українських національних традиціях — всі члени комісії були у вишиванках. "Ці вибори відрізняються від попередніх передусім ставленням самих виборців, — зазначив Петро Майкович. — Віддати свій голос за Президента у Великій Березовиці прийшли 4 713 з 6 174 виборців, що становить 76,33%. Цей показник є гідною відповіддю українського народу на



**Ольга Балик, студентка ТНПУ ім. В. Гнатюка, член ДВК в с. Чернелів-Руський, голосувала вперше.**

спроби зриву виборів та спроби поставити під сумнів легітимність їх результатів. Бачив, як голосувальники хрестили урну для бюлетенів перед тим, як спрямувати туди свій бюлетень. Настільки доленосними і переломними вважають ці вибори мешканці Великої Березовиці". Відтак, найбільше голосів виборці смт. Велика Березовиця віддали за Петра Порошенка (66,05%), 492 голосів виборців (10,43%) — за Юлію Тимошенко, 426 голосів (9,03%) — за Анатолія Гриценка, 408 (8,65%) — за Олега Ляшка, 70 (1,48%) — за Олега Тягнибока.

День виборів у Чернелів-Руському, а виборча дільниця була розміщена в будинку культури, розпочався з привітань Ользі Балик — студентці ТНПУ ім. В. Гнатюка, яка голосувала вперше. Ольга, до того ж, зарекомендувала себе як компетентний працівник ДВК. Голова ДВК Ганна Галич після завершення голосування і підведення підсумків розповіла нашому кореспонденту, що вибори в селі пройшли активно і злагоджено. Із 608 включених у списки виборців участь у голосуванні взяли 506. Найбільше голосів "за" — 329 — отримав Петро Порошенко. Другий результат — 69 голосів — у Юлії Тимошенко, третій — 58 — в Олега Ляшка.

За інформацією нашого позаштатного кореспондента, завідувачою бібліотекою с. Забойки Оксани Телих, на дільницю № 610940 с. Забойки у день виборів прийшли нові виборці. Молоді люди, яким виповнилося 18 років, цього року змогли віддати свій голос за певного кандидата.

Молоді виборці — Сергій Жеворонко, Володимир Демборинський, Дмитро Максим, Софія Юречко, Соломія Шендер, Світлана Басіста, Володимир Глібок, Ігор Ташматов, Назарій Мішук, Микола Ківшик, Тетяна Заріччак. Голова комісії Надія Василівна Гриневич та член комісії Іван Дем'янович Чернецький привітали молодих громадян з цією урочистою подією у їхньому житті. Саме так молодь творить своє майбутнє і майбутнє своєї держави.



**Член ДВК №610902 смт. Велика Березовиця Ангеліна Серватович.**



**Отець Тарас Юречко з дружиною Людмилою та донькою Софією, яка голосувала вперше, член ДВК Іван Чернецький, голова дільничної виборчої комісії в с. Забойки Надія Гриневич.**

Вітаємо з 35-річчям художнього керівника будинку культури с. Мишковичі **Соломію Антонівну СЦБАЙЛО-ЯРУ.**

В цей дорогий для серця день Бажаєм квітів і пісень,  
Від друзів — ширих привітань,  
Від зірок — здійснення бажань,  
Від сонця — світла і тепла,  
Щоб доля щедрою була.

**3 повагою — колективи відділу культури Тернопільської райдержадміністрації, Тернопільського районного будинку культури, Тернопільської районної організації профспілки працівників культури.**

Щиро вітаємо з днем народження Лозівського сільського голову **Володимира Миколайовича Гуля.**

Хай щастить Вам завжди і всюди,  
В розв'язанні життєвих задач,  
Хай завжди Вашим прикладом буде  
Сила волі, надії й удачі.  
Куди б не вів життєвий шлях,  
Хай лиш до щастя доля повертає,  
І кожна мить, не наче птах,  
Крилом любові й ласки огортає.

**3 повагою — колектив Лозівської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**

Щиро вітаємо з днем народження депутата Великолибочецької сільської ради **Марію Богданівну КОЧАН**, члена виконавчого комітету **Євгена Степановича БЕЗРУКОГО.**

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,  
Хай Вам літ щасливих зозуля накує,  
Від землі Вам — сили, від води — здоров'я  
І добро та радість хай Господь дає.

**3 повагою — колектив Великолибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**

Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ I-II ст. щиро вітає з 80-річчям вчительки-пенсіонера **Емілію Йосипівну БІНЧАРОВСЬКУ.**

Хай роки не спадають листом,  
Хай квітнуть і плодоносять,  
Як сади навесні — щедрим цвітом  
І врожаєм рясним — під осінь.  
Хай приносять у дім достаток,  
В душу — радість, для серця — спокій.  
Дай Вам, Боже, на землі ще багато  
Світлих днів і щасливих років.

Педагогічний колектив Дубівської ЗОШ I-II ст. щиро вітає з днем народження вчительки математики **Галину Ростиславівну ІЛЬКІВ** та вчительки музики **Наталію Володимирівну КОШИЛЬОВСЬКУ.**

З днем народження вітаємо,  
Добра і радості бажаємо,  
Здоров'я на усі літа,  
Хай в серці квітне доброта.

Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ I-III ступенів щиро-сердечно вітає з днем народження секретаря **Наталю Тарасівну СУШКО.**

Хай квітнуть дні яскравим цвітом  
І будуть в них сердечність і тепло,  
Щоб у житті було чому радіти,  
А смутку у душі ніколи не було.

Від усього серця вітаємо з днем народження найріднішу у світі маму, кохану дружину, любов дочку **Оксану Мирославівну ОМЕЛЬНИЦЬКУ** із села Смиківці.

Нехай волошками цвітуть літа прекрасні,  
Нехай здійсняться тисячі бажань,  
Щоб доля дарувала тільки щастя,  
Ні краплі бід, ні жалю, ні страждань.

**3 любов'ю — син Андрій, дочка Ольга, чоловік Юрій, батьки Мирослав та Ганна.**

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) щиро вітає з днем народження соціального робітника **Орисю Іванівну ЗАБАНДЖАЛУ** з с. Мишковичі.

Здоров'я, щастя та добра,  
Наснаги, усмієк, тепла,  
І повсякденно, повсякчас  
Хай буде все у Вас гаразд!



# На бистрині подій

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.  
Фото автора.

У травні, коли весь світ радіє неповторній красі, обласна дирекція ДП "Укрпошта" разом з представниками всеукраїнських, регіональних та місцевих періодичних видань провела День передплатника. Журналісти, працівники пошти, громадські розповсюдженці безпосередньо спілкувалися з передплатниками, що завітали на головний поштамт.

Читачі ділилися із творцями газет своїми враженнями від прочитаних матеріалів, давали слушні поради, вносили пропозиції щодо фотоілюстрацій, поліграфічного оформлення й перспектив видання. Спілкуючись з відвідувачами дня передплатника, автор цих рядків переконався, що читач довіряє газеті та її колективу, переймається проблемами, що їх супроводжують. Тож, сучасний журналіст має володіти умінням оперативно зафіксувати чи написати про ту чи іншу подію, що хвилює людей, тримати зв'язок з читачем, передплатником, повинен мати високий ступінь відповідальності за кожен написаний та надрукований рядок, світлина.

Приємно було спілкуватися з білівчанкою Наталією Герус та жителькою Дичкова Ольгою Демків, працівником Тернопільського головноштамту Валентиною Швед, які уважно ознайомилися з декількома примірниками газети "Подільське слово", відзначили творчі знахідки місцевих газетарів, їхнє нешаблонне мислення, вміння писати про людей села з совістю й серцем. Тернополянин, інженер за фахом Ігор Гац впродовж останніх років читає газету "Подільське



Смиківчанка Юля Прокопович — передплатниця "Подільського слова".



На День передплатника завітали (зліва направо): Наталія Герус з с. Біла, жителька Дичкова Ольга Демків, працівник Тернопільського головноштамту Валентина Швед.

слово", купує її в "Торгпресі", зі шпальт сторінок відчуває патріотичний, трудовий та життєдайний пульс району, його мешканців, тому вкотре передплатив на друге півріччя це періодичне видання. Юна смиківчанка Юля Прокопович також оформила піврічну передплату, просила журналістів писати більше

та акцентувати увагу на проблемах молоді на селі, їхнього дозвілля.

Люди, які прийшли на День передплатника й оформили передплату на газету Тернопільської районної ради "Подільське слово", не залишилися без призів та пам'ятних подарунків.

• У правоохоронних органах

## Відповідальність за порушення обмежень, встановлених антикорупційним законодавством

Андрій ШОКАЛО,  
прокурор Тернопільського району, радник юстиції.

Прокуратура Тернопільського району приділяє значну увагу дотриманню вимог антикорупційного законодавства суб'єктами відповідальності за корупційні правопорушення, які визначені ст. 4 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

Положеннями цього закону встановлено ряд обмежень для державних службовців та інших суб'єктів відповідальності за корупційні правопорушення, у тому числі осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, зокрема, встановлено відповідальність за неповідомлення вищого керівництва про наявність конфлікту інтересів.

Статтею 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції" передбачено, що конфлікт інтересів — це супер-

ечність між особистими майновими, немайновими інтересами особи чи близьких їй осіб та її службовими повноваженнями, наявність якої може вплинути на об'єктивність або неупередженість прийняття рішень, а також на вчинення чи не вчинення дій під час виконання наданих їй службових повноважень.

Відповідно до ч. 1 ст. 14 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції", особи, зазначені у пункті 1 та підпунктах "а", "б" пункту 2 частини першої статті 4 цього закону, зобов'язані: вживати заходів щодо недопущення будь-якої можливості виникнення конфлікту інтересів; невідкладно у письмовій формі повідомляти безпосереднього керівника про наявність конфлікту інтересів.

Статтею 15 Закону України "Про правила етичної поведінки" передбачено, що особи, уповноважені на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, незважаючи на особисті інтереси, вживають вичерпних заходів щодо недо-

пущення конфлікту інтересів, а також не допускають вчинення дій чи бездіяльності, що можуть спричинити виникнення конфлікту інтересів або створити враження його наявності.

Відповідно до статті 172-7 Кодексу України про адміністративні правопорушення, передбачено, що неповідомлення особою безпосереднього керівника у випадках, передбачених законом, про наявність конфлікту інтересів тягне за собою накладення штрафу від десяти до ста п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Прокуратурою Тернопільського району проведено результативні перевірки, за наслідками яких складено та скеровано до суду для розгляду по суті два протоколи про вчинення адміністративних корупційних правопорушень, передбачених ст. 172-7 Кодексу України про адміністративні правопорушення стосовно посадових осіб органів місцевого самоврядування, які судом задоволено, правопорушників оштрафовано.

## "Мак-2014"

Михайло ДИМИДА,  
начальник служби по боротьбі з незаконним обігом наркотичних засобів РВ УМВС України у Тернопільській області.

Протягом 2013 року працівниками Тернопільського РВ УМВСУ на території Тернопільського району виявлено одинадцять фактів незаконних посівів маку та конопель. За цими фактами шістьох осіб притягнуто до кримінальної відповідальності, з незаконного обігу вилучено 2713 рослин снотворного маку та 47 рослин коноплі.

З червня 2014 року органами внутрішніх справ на території Тернопільської області проводиться операція "Мак — 2014". Метою операції є профілактика незаконного обігу наркотиків, виявлення та знищення посівів маку чи конопель, недопущення їх незаконного витоку і перекриття каналів збуту наркосировини з легальних посівів, а також запобігання фактам незаконної заготівлі наркотичною сировиною та її транспортування.

Працівники міліції нагадують громадянам, що заборонено висівати та вирощувати мак чи коноплі без відповідної ліцензії комітету з контролю за наркотиками МОЗ за погодженням МВС

України. За незаконний посів або вирощування снотворного маку в кількості до 100 рослин чи конопель до 10 рослин передбачена адміністративна відповідальність у вигляді накладення штрафу від вісімнадцяти до ста неоподатковуваних мінімумів доходів громадян з конфіскацією незаконно вирощеного. Вирощування маків від 100 до 500 рослин чи конопель у кількості від 10 до 50, згідно зі ст. 310 (Посів або вирощування снотворного маку чи конопель) Кримінального Кодексу України, карається штрафом від ста до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або на строк до шести місяців, або обмеженням волі на строк до трьох років. Посів або вирощування снотворного маку чи конопель у кількості більше 500 рослин маку та 50 рослин коноплі або з метою збуту карається позбавленням волі на строк від трьох до семи років.

Крім цього, нежиття заходів щодо знищення дикорослих конопель чи снотворного маку землекористувачами або землевласниками на закріплених за ними земельних ділянках, згідно з Кодексом України про адміністративні правопорушення, тягне за собою накладення штрафу на громадян у розмірі від дев'яти до вісімнадцяти, а на посадових осіб — від вісімнадцяти до сорока п'яти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

• Служба 101

## Безпечний відпочинок на природі

Сонячні дні сприяють відпочинку на природі. Більшість громадян у вільний час виїжджають за місто: на дачу, до води та лісу. На жаль, часто на відпочинку люди забувають про правила поведінки у лісі — така легковажність може стати причиною пожежі.

Проводячи дозвілля у лісовій та парковій зоні, не забувайте дотримуватися вимог пожежної безпеки. Зокрема, при розведенні багаття необхідно розчистити місце, а після відпочинку — обов'язково загасити його та засипати землею чи залити водою. Слід пам'ятати, що забороняється розводити багаття ближче, ніж за 50 метрів до хвойного та за 25 метрів до листяного лісу. Розведене вогнище не можна залишати без нагляду. Місце відпочинку після себе потрібно прибрати, адже залишені на сонячній галявині пляшки чи уламки скла, фокусуючи сонячне проміння, здатні спрацювати як запалювальні лінзи.

У разі, якщо у лісі виникло загорання, одразу необхідно зателефонувати за номером "101". Також слід пам'ятати, що у спекотну погоду в лісі категорично забороняється розводити багаття та засмічувати територію, це стосується і недопалків, які також можуть спровокувати пожежу. Недбале та легковажне ставлення до протипожежних заходів може спровокувати значні матеріальні збитки та нанести шкоду життю і здоров'ю людей.

Масові пожежі можуть виникати в спеку та при посухах від ударів блискавки, необережного поводження з вогнем, очищення поверхні землі випалюванням сухої трави та з інших причин. Вони можуть викликати ураження лю-

дей та тварин, займання будівель у населених пунктах, дерев'яних мостів, дерев'яних стовпів ліній електромереж та зв'язку, складів нафтопродуктів та інших матеріалів, що горять.

У разі, якщо ви опинилися в осередку пожежі:

— з небезпечної зони, до якої наближається полум'я, виходьте швидко, перпендикулярно напрямку розповсюдження вогню;

— якщо втекти від пожежі неможливо, то вийдіть у відкриті місцевість, увійдіть у водойму або накрийтеся мокрим одягом і дишайте повітрям, що знаходиться низько над поверхнею землі — таке повітря менш задимлене, рот і ніс при цьому прикривайте одягом чи шматком будь-якої тканини;

— гасити полум'я невеликих низових пожеж можна, забуваючи полум'я гілками листяних порід дерев, заливаючи водою, закидаючи вологим ґрунтом та затоптуючи ногами; будьте обережні в місцях горіння високих дерев, вони можуть завалитися та травмувати вас;

— під час гасіння пожежі не відходьте далеко від доріг та просік, не випускайте з уваги інших учасників гасіння пожежі, підтримуйте з ними зв'язок за допомогою голосу;

— будьте особливо обережні у місцях торф'яних пожеж, там можуть створюватися глибокі вирви, тому пересувайтеся, за можливості, перевіряючи глибину шару, що вигорів;

— після виходу із осередку пожежі повідомте місцеву адміністрацію та пожежну службу про місце, розміри та характер пожежі.

За матеріалами  
Тернопільського РВ УДСНС  
України у Тернопільській  
області.

Великобerezовицька селищна рада розпочала виготовлення технічної документації про нормативно-грошову оцінку земель селища Велика Березовиця Тернопільського району Тернопільської області. Виконавцем та розробником робіт є Державне підприємство "Тернопільський науково-дослідний та проектний інститут землеустрою".

Великобerezовицький селищний голова Марія КАЛИНКА.



# 5 П'ятниця, 30 травня 2014 року Програма телепередач

## ПОНЕДІЛОК, 2 ЧЕРВНЯ

### УТ-1

Профілактика.  
15.00, 18.20 Новини.  
15.15 Брифінг Кабміну України.  
15.25, 18.05, 20.50 Діловий світ.  
16.00 Вікно до Америки.  
16.30, 19.40 Громадське телебачення.  
18.50 Час-Ч.  
19.00 Про головне.  
21.00 Підсумки дня.  
21.40 Шустер Live. Будні.  
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.  
23.00 Підсумки.  
23.30 На слуху.  
00.00 Від першої особи.

### Канал "1+1"

06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з 1+1".  
07.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.30 "ТСН".  
10.00, 10.35 М/ф "Алладин".  
11.00 "В мережі".  
11.25 Комедія "Викрутаси".  
13.25 Т/с "Величне століття. Роксолана-2".  
15.45 "Зіркова хроніка".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Фатмагюль".  
20.30 "Секретні матеріали".  
20.55 "Чистопевсь".  
21.10 Т/с "Я більше не боюся".  
22.10 "Гроші".  
23.55 Т/с "Атлантида". (2).

### Інтер

05.20 Т/с "Дві долі. Нове життя".  
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.  
07.15, 7.35, 8.10, 8.35, 9.20 "Ранок з Інтером".  
10.00 Т/с "Поговори зі мною про любов".  
14.35 "Сімейний суд".  
15.25 "Чекай на мене".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 Т/с "Поки станиця спить".  
20.00 "Подорожі".  
20.30 Т/с "Земський лікар. Любов наперекір".  
23.30 Т/с "Скандал". (2).  
00.15 Х/ф "Хрещений батько". (2).

### ICTV

05.50, 19.25 Надзвичайні новини.  
06.40 Факти тижня з О. Соколовою.  
08.45, 12.45, 15.45 Факти.  
09.15 Надзвичайні новини.  
Підсумки з К. Стогнієм.  
10.10 Т/с "Прокурорська

### СТБ

перевірка".  
12.20, 13.15 Т/с "Надзвичайна ситуація".  
14.40, 16.15 Х/ф "Стільниковий".  
16.50 Т/с "Опери".  
18.45 Факти. Вечір.  
20.15 Дістало!  
21.20 Свобода слова.  
00.15 Х/ф "Незнайомець". (2).  
**СТБ**  
05.50 "У пошуках істини. Отаманша Маруся: таємниця терористки".  
06.35, 16.00 "Все буде добре!"  
08.20, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".  
09.15 "Зіркове життя. Актори однієї ролі-2".  
10.15 Х/ф "Шерлок Холмс і доктор Ватсон".  
13.00, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
13.55 "Битва екстрасенсів-13".  
18.00, 22.00 "Вікна-новини".  
20.55 Х/ф "Мати-й-мачуха".  
22.35 "Вагітна в 16".  
23.30 "Дочки-Матері".  
00.25 "Один за всіх".

### Новий канал

05.30, 6.15 Kids' Time.  
05.35, 6.20 М/с "Дак Доджерс".  
06.35, 8.35, 19.00 Т/с "Вороніни".  
07.00 Підйом.  
12.00 Х/ф "План гри".  
14.15 Х/ф "Двоє: я і моя тінь".  
16.15 Х/ф "Тварина".  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
20.00 Ревізор.  
22.45 Ревізор пост-шоу.  
00.15 Педан-Притула шоу.

### ТРК «Україна»

05.50 Срібний апельсин.  
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
07.15 Ранок з Україною.  
09.15, 13.45, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Багаття на снігу".  
15.30 Лотерея ТІП.  
18.00 Т/с "Сашка".  
19.45 "Говорить Україна".  
20.30 Лотерея ТОП.  
21.00 Т/с "Королева гри".  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф "Зелена миля". (2).

### К1

06.00 "Шеф-кухар".  
06.30 "Top Shop".  
07.30 М/ф.  
08.25 М/с "Смішарики".  
08.50 Х/ф "Джек та бобове стебло".  
10.40 Х/ф "Білявка з амбіціями".  
12.20 Х/ф "Помста подружок нареченої".  
14.00 "КВН".  
16.25 М/ф "Монстри проти прибульців".  
18.10 "Звана вечеря".  
19.10 "Орел і решка".  
21.00 "Розсміши коміка".  
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).

### НТН

05.00 "Випадковий свідок".  
06.30 Х/ф "Сурогатна мати-2".  
08.30 "Правда життя. Професія офіціант".  
09.00 "Агенти впливу".  
09.55 Х/ф "Дорога".  
11.25 Т/с "Я йому вірю".  
15.15 Т/с "Павутиння-3".  
19.00, 21.40 "Свідок".  
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-11".  
22.00 Т/с "Елементарно-2". (2).  
23.45 Т/с "Закон і порядок. Відділ особливих справ-12". (2).

### ТЕТ

06.00 Малята-твійнята.  
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".  
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".  
07.20 М/с "Вперед, Дієго, вперед!".  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.15 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".  
08.45 М/с "Тімон і Пумба".  
09.10 М/ф "Сердиті пташки".  
10.00 М/ф "Школа монстрів. Зіткнення кланів: Ікла проти шерсті".  
10.55 Єралаш.  
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".  
14.00 Вігалька.  
15.05, 21.00 Країна У.  
16.00 Дайшо молодьож!  
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".  
17.45 Т/с "Два батька і два сина".  
18.10, 23.00 Т/с "Світлофор". (2).  
19.05 Розсміши коміка.  
20.25 Т/с "Два батька і два сина". (2).  
22.00 6 кадрів.

### Канал "2+2"

06.10 "Обережно, модерні!"  
06.30 Х/ф "Петровка, 38".  
08.20 Д/ф "Гнів планети".  
10.20 Д/ф "Протистояння тварин".  
11.25 Д/ф "Сто один пес".  
12.30 Д/ф "Зброя майбутнього".  
13.30 Д/ф "Надзвичайні війни".  
14.30 Т/с "Ікорний барон".  
18.30 "Новини 2+2".  
19.00 Т/с "Ментовські війни-2".  
21.00 "ДжеДА!".  
21.25 Х/ф "Сахара".  
00.00 Х/ф "Плетена людина". (2).

### Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Олена Вітриченко".  
06.30 "Світ за тиждень".  
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
09.00 Місцями дикої природи.  
10.00, 14.00 Африка. Небезпечна реальність.  
11.00 Сальвадор Далі. У пошуках неба.  
12.15 "Таємниці закулісся з Олександром Ржавським".  
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.  
15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".  
17.45 Акули Гордона.  
18.15 "зМіСТОвна Україна".  
18.50, 22.25 "Економічний пульс".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Дмитро Гнатюк.  
20.00 Проти елементів.  
21.30 Жінка з крижаними очима. Магда Геббельс.  
22.30 Сутичка динозаврів.  
23.30 "Світські хроніки".  
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

### Наше улюблене кіно

07.00 Мелодрама "Недільний тато".  
09.00 Драма "Ляпас, якого не було".  
11.00 Комедія "Колесо кохання".  
13.00 Драма "Давид-Бек".  
14.30 Т/с "Державний кордон".  
16.00 Муз. фільм "Перікола".  
17.30 Кіноповість "Танці на даху".  
19.00 Х/ф "Гулящі люди".  
21.00 Муз. фільм "Весна двадцять дев'ятого".  
23.00 Кіноповість "Траса".

### ТВі

01.00 Мелодрама "Баби".  
06.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.  
07.00 Стоп-кадр.  
08.00, 10.10 Ранкові курасани.  
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00, 0.00 Сьогодні.  
11.20, 12.40, 14.15, 15.35, 16.20, 17.15, 19.10 ТВіNews.  
12.20, 14.40, 16.00, 17.40 Огляд блогів.  
13.30, 16.30 Особлива думка.  
22.00 Знак оклику!

### EuroSport

09.30 Мотоспорт. Події вкенда. Журнал. Велоспорт. Тур Італії. Етап 21.  
10.30, 23.45 Теніс. Дуель дня.  
11.30, 21.30 Теніс. Гейм, сет, матс. Журнал.  
12.00, 0.45 Теніс. Ролан Гаррос. День 9.  
22.00 Рестлінг. Цього тижня.  
22.30 Рестлінг. Вінтажна колекція.  
23.30 Футбол. Бразиліанія. Журнал.

### Enter-фільм

05.45 М/ф.  
09.00 Телемагазин.  
09.30 Х/ф "По вулицях комод водили".  
10.40 Жарт за жартом.  
12.10, 18.50 Т/с "Клон".  
13.55, 20.35 Т/с "Пуаро Агати Крісті".  
15.45 Х/ф "Закоханий за власним бажанням".  
17.20 Х/ф "Сльози капали".  
22.25 Х/ф "Ми, двоє чоловіків".  
23.50 Х/ф "Іх знали тільки в обличчя".

### Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.  
07.30, 17.50 У пошуках істини.  
08.20, 15.20 Вжити не дивлячись ні на що.  
09.10, 20.20 Секретні історії.  
10.10 Далеко і ще далі.  
11.00, 22.50 Невідомі Індія.  
12.00 Чилі: земля контрастів.  
12.50, 23.40 Найнебезпечніші тварини.  
13.40 Містична Україна.

14.30, 19.30 Фантастичні історії.  
16.10 Мегаспоруди.  
17.00 У пошуках пригод.  
18.40, 22.00 Таємниці століття.  
21.10 Шукачі.  
00.30 Покер.

### 5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.  
06.35, 7.10, 8.10, 22.35, 23.15 Бізнес-час.  
06.55, 11.35 Тема/Хроніка тижня.  
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 22.00, 23.00 Час новин.  
07.25, 8.25, 17.15, 22.45, 23.50 Погода в Україні.  
07.40 Автопілот-новини.  
07.45, 18.20, 23.40 Час спорту.  
08.15, 8.35, 19.45, 22.40, 23.25, 23.35 Тема/Хроніка дня.  
08.45 Трансмсія-новини.  
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.  
10.35 Велика політика.  
11.15, 20.00 Час. Підсумки дня.  
12.35 Новинометр.  
15.45 Мамина школа.  
16.35 Машина часу.  
17.35, 0.35 У кабінетах.  
18.10, 0.00 Місцевий час.  
18.35 Територія закону.  
19.00 Час новин, 1 блок.  
19.20 Час новин, 2 блок.  
21.40 Час-Тайм.  
22.10 Тема/Хроніка.

### Футбол

06.00 Ворскла Карпати. Чемпіонат України.  
08.00 Сосьєдад Шахтар. Ліга чемпіонів УЄФА.  
10.00, 15.40, 22.30 Футбол News.  
10.25 Ман Сіті Фулхем. Чемпіонат Англії.  
12.25, 23.25 Огляд сезону. Ліга чемпіонів УЄФА.  
13.00 Англія Перу. Товариський матч.  
15.00, 22.50 "Моя гра". А. Даллку.  
15.55 Лаціо Наполі. Чемпіонат Італії.  
18.00 Динамо (З) Чорноморець. Ліга Європи УЄФА.  
20.00 Челсі МЮ. Чемпіонат Англії.  
21.55 Найбільші футбольні збірні світу.  
00.00 Передмова до ЧС-1982.

### УТ-1

06.30, 7.00, 8.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини.  
06.40, 7.10, 8.10 Спорт.  
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.  
07.20 Ера будівництва.  
07.40 Ера бізнесу.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
09.55, 18.50 Час-Ч.  
10.05 Не вір худому кухарю.  
10.45, 16.30, 19.40 Громадське телебачення.  
12.10, 14.55, 18.05, 20.50 Діловий світ.  
12.45 Х/ф "Брат і сестра".  
14.45 Euronews.  
15.15 Брифінг Кабміну України.  
15.50 Д/ф "Слідчий історії. Петро Толочко".  
19.00 Про головне.  
21.40 Шустер Live. Будні.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
23.00 Підсумки.  
23.30 На слуху.  
00.00 Від першої особи.

### Канал "1+1"

06.30, 20.30 "Секретні матеріали".  
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з 1+1".  
07.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.40 "ТСН".  
10.00, 10.35 М/ф "Алладин".  
11.00, 20.55 "Чистопевсь".  
11.15 "Сімейні мелодрами-3".  
12.15, 21.10 Т/с "Я більше не боюся".  
13.15 Т/с "Величне століття. Роксолана-2".  
15.40 Комедія "Татусі".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Фатмагюль".  
22.10 "Міняю жінку-9".  
00.05 Т/с "Атлантида". (2).

### Інтер

05.20 Т/с "Дві долі. Нове життя".  
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.  
07.15, 7.35, 8.10, 8.35, 9.20 "Ранок з Інтером".  
10.00, 12.25, 20.30 Т/с "Земський лікар. Любов наперекір".  
13.20, 14.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
14.45 "Судові справи".  
15.45 "Сімейний суд".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 Т/с "Поки станиця спить".  
20.00 "Подорожі".  
23.30 Т/с "Скандал". (2).  
00.10 Д/ф "Вставай як один".

### ICTV

05.45 Свобода слова з А. Куликовим.  
08.45, 12.45, 15.45 Факти.  
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.  
10.00, 16.50 Т/с "Опери".  
10.55 Т/с "Надзвичайна ситуація".  
13.20 Дістало!  
14.20, 16.15 Х/ф "Невалашка".  
18.45 Факти. Вечір.  
20.15 Т/с "Прощавай, кохана".  
22.10 Х/ф "Професіонал". (2).  
00.30 Х/ф "Я все ще знаю, що ви зробили минулого літа".

### СТБ

06.25 "У пошуках істини. Зльоти і падіння Містера Вертольота".  
07.10, 16.00 "Все буде добре!"  
09.05, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".  
10.30 Х/ф "Три плюс два".  
12.15, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
13.05, 0.25 "Зважені і щасливі-2".  
18.00, 22.00 "Вікна-новини".  
20.55 Х/ф "Мати-й-мачуха".  
22.35 "Кохана, ми вбиваємо дітей".

### Новий канал

05.30, 6.15 Kids' Time.  
05.35, 6.20 М/с "Дак Доджерс".  
06.35, 8.35, 19.00 Т/с "Вороніни".  
07.00 Підйом.  
08.55, 16.00 Т/с "Не родись вродлива".  
10.55, 23.00 Т/с "Щасливі разом".  
15.00, 22.00 Т/с "Молодіжка".  
18.00 Репортер.  
18.20, 0.00 Абзац!  
00.55 Х/ф "Кара небесна".

### ТРК «Україна»

06.15, 13.00 Т/с "Оса".  
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
07.15 Ранок з Україною.  
09.15, 13.50, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Плюс любов".  
11.50, 19.45 "Говорить Україна".  
15.30 Лотерея ТІП.  
18.00 Т/с "Сашка".  
20.30 Лотерея ТОП.  
21.00 Т/с "Королева гри".  
23.00 Події дня.  
23.40 Т/с "Право на правду".

## ВІВТОРОК, 3 ЧЕРВНЯ

### К1

06.00 "Шеф-кухар".  
06.30 "Top Shop".  
07.30 Т/с "Хто у домі господар?"  
08.50 М/ф.  
09.50 М/с "Смішарики".  
10.15 Х/ф "Помста подружок нареченої".  
12.00 Т/с "Всі жінки відьми".  
13.50 Т/с "Дикий ангел".  
15.20 Т/с "Комісар Рекс".  
17.15, 21.00 "Розсміши коміка".  
18.10 "Звана вечеря".  
19.10 "Орел і решка".  
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).

### НТН

05.25 Х/ф "Кохання немолодого чоловіка".  
06.40 Х/ф "Життя забав сповнене".  
08.30 Ранковий "Свідок".  
09.00 "Випадковий свідок".  
10.00 Т/с "Коломбо".  
12.00, 15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".  
12.30 Т/с "Детективи".  
13.05, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-11".  
15.15 Т/с "Таємниці слідства-9".  
22.00 Т/с "Грабуй нагробоване". (2).  
23.45 Т/с "Закон і порядок. Відділ особливих справ-12". (2).

### ТЕТ

06.00 Малята-твійнята.  
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".  
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".  
07.20 М/с "Вперед, Дієго, вперед!".  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.15 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".  
08.45 М/с "Тімон і Пумба".  
09.10 М/ф "Сердиті пташки".  
10.00 М/ф "Школа монстрів. Втеча з острова Черепа".  
10.55 Єралаш.  
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".  
14.00 Вігалька.  
15.05, 21.00 Країна У.  
16.00 Дайшо молодьож!  
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".  
17.45 Т/с "Два батька і два сина".  
18.10, 23.00 Т/с "Світлофор". (2).  
19.05 Розсміши коміка.  
20.25 Т/с "Два батька і два сина". (2).

### Канал "2+2"

22.00 6 кадрів.  
00.00 Надто грубо для Ю-туб'а.  
**Канал "2+2"**  
06.00 "Обережно, модерні!"  
06.25 Х/ф "Огарьова, 6".  
08.00, 9.30 Т/с "Захист Красіна-3".  
09.00, 18.30 "Новини 2+2".  
19.00 Т/с "Ментовські війни-2".  
21.00 "ДжеДА!".  
21.25 Х/ф "Кікбоксер". (2).  
23.25 Х/ф "Вони". (2).

### Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Лариса Заспа".  
06.30, 9.35, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".  
06.55, 18.50, 22.25 "Економічний пульс".  
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
09.00 Акули Гордона.  
10.00, 20.00 Проти елементів.  
11.00 Жінка з крижаними очима. Магда Геббельс.  
12.15 "Модні історії з Оксаною Новицькою".  
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.  
14.00, 22.30 Сутичка динозаврів.  
17.45 "Соціальний статус: ваша пенсія".  
19.05 В гостях у Д. Гордона. Дмитро Гнатюк.  
21.30 Жінки, котрі мріяли про владу. Єва Браун.  
23.35 "Світські хроніки".  
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

### Наше улюблене кіно

07.00 Х/ф "Гулящі люди".  
09.00 Муз. фільм "Весна двадцять дев'ятого".  
11.00 Кіноповість "Траса".  
13.00 Мелодрама "Баби".  
14.30 Т/с "Державний кордон".  
16.00 Драма "Вальдшнепи".  
17.30 Мелодрама "Таємниця синіх гір".  
19.00 Х/ф "Гулящі люди".  
21.00 Комедія "Панове артисти".  
23.00 Кіноповість "Дочки-матері".  
01.00 Комедія "Біля самого синього моря".

### ТВі

06.00 Арт City.  
06.30 Приватні новини.  
07.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.

### Канал "2+2"

08.00, 10.10 Ранкові курасани.  
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00, 0.00 Сьогодні.  
11.20, 12.40, 14.15, 15.35, 16.20, 17.15, 19.10, 22.00 ТВіNews.  
12.20, 14.40, 16.00, 17.40 Огляд блогів.  
13.30, 16.30 Особлива думка.

### EuroSport

09.30 Футбол. Бразиліанія. Журнал.  
09.45, 12.15 Теніс. Ролан Гаррос. День 9.  
11.00 Це так!  
12.00 Кінний спорт. Час скачок. Балтімор.  
13.00, 0.30 Теніс. Ролан Гаррос. 1/4 фіналу.  
13.30, 23.30 Теніс. Дуель дня.  
14.30, 21.00 Теніс. Гейм, сет, матс. Журнал.  
21.25, 23.25 Мотоспорт. Швидкісне побачення. Журнал.  
21.30 Спортивні лідери. Жан Тодт. Журнал.  
21.55 Екомарафон Шелл. Журнал.  
22.00 Автоспорт. Світова серія Рено. Бельгія. Огляд.  
22.30 Автоспорт. ЧС Ф-3. Хунгарорінг.  
23.00 Мотокрос. ЧС. Франція.

### Enter-фільм

05.45 М/ф.  
09.00 Телемагазин.  
09.30 Х/ф "Небезпечний вік".  
11.05 Жарт за жартом.  
12.3



## УТ-1

06.30, 7.00, 8.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини.  
06.40, 7.10, 8.10 Спорт.  
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.  
07.40 Ера бізнесу.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
09.50, 18.50 Час-Ч.  
10.00 Включення з Кабінету Міністрів України.  
10.20 Контрольна робота.  
10.50, 16.30, 19.40 Громадське телебачення.  
12.10, 14.55, 18.05, 20.50 Діловий світ.  
12.30 Т/с "МонтеКрісто".  
13.45 "Надвечір'я".  
14.45 Euronews.  
15.15 Брифінг Кабміну України.  
15.55 Шлях до ЧС  
FIFA-2014. Бразилія.  
19.00 Про головне.  
20.05 Слідство. Іфо.  
21.40 Шустер Live. Будні.  
22.50 Мегалот.  
22.55 Суперлото, Трійка, Кено.  
23.00 Підсумки.  
23.30 На слуху.  
00.00 Від першої особи.

## Канал "1+1"

06.30, 20.30 "Секретні матеріали".  
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з 1+1".  
07.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.40 "ТСН".  
10.00, 10.35 М/ф "Алладин".  
10.55, 20.55 "Чистопевы".  
11.10 "Сімейні мелодрами-3".  
12.10, 21.10 Т/с "Я більше не боюся".  
13.10 Т/с "Величне століття. Роксолана-2".  
15.40 Комедія "Татусі".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Фатмаполь".  
22.10 "Чотири весілля-3".  
00.05 Т/с "Атлантида". (2).

## Інтер

05.25 Т/с "Дві долі. Нове життя".  
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.  
07.15, 7.35, 8.10, 8.35, 9.20 "Ранок з Інтером".  
10.00, 12.25, 20.30 Т/с "Земський лікар. Любов наперекір".  
13.20, 14.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
14.45 "Судові справи".  
15.45 "Сімейний суд".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 Т/с "Поки станція спить".  
20.00 "Подорож".  
23.30 Т/с "Скандал". (2).  
00.10 Х/ф "Хрещений батько-3". (2).

## УТ-1

06.30, 7.00, 8.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини.  
06.40, 7.10, 8.10 Спорт.  
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.  
07.20 Ера будівництва.  
07.40 Ера бізнесу.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
10.00, 18.50 Час-Ч.  
10.10 Хто в домі хазяїн?  
10.45, 16.30, 19.40 Громадське телебачення.  
12.10, 14.55, 18.05, 20.50 Діловий світ.  
12.30 Т/с "МонтеКрісто".  
13.45 Віра. Надія. Любов.  
14.45 Euronews.  
15.15 Брифінг Кабміну України.  
15.55 Книга.ua.  
19.00 Про головне.  
21.40 Шустер Live. Будні.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
23.00 Підсумки.  
23.30 На слуху.  
00.00 Від першої особи.

## Канал "1+1"

06.30, 20.30 "Секретні матеріали".  
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з 1+1".  
07.00, 8.00, 9.00, 19.30, 23.25 "ТСН".  
10.00, 10.35 М/ф "Алладин".  
10.55, 20.55 "Чистопевы".  
11.10 "Сімейні мелодрами-3".  
12.10, 21.10, 22.10 Т/с "Я більше не боюся".  
13.10 Т/с "Величне століття. Роксолана-2".  
15.40 Комедія "Татусі".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Фатмаполь".  
23.50 Т/с "Атлантида". (2).

## Інтер

05.20 Т/с "Дві долі. Нове життя".  
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.  
07.15, 7.35, 8.10, 8.35, 9.20 "Ранок з Інтером".  
10.00, 12.25, 20.30 Т/с "Земський лікар. Любов наперекір".  
13.15, 14.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
14.45 "Судові справи".  
15.45 "Сімейний суд".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 Т/с "Поки станція спить".  
20.00 "Подорож".  
22.20 Х/ф "Прогноз".  
00.20 Х/ф "Недоторканий". (2).

## ICTV

05.15 Світанок.  
06.15 Т/с "Таксі".  
06.45 Т/с "Леся+Рома".  
07.45, 8.45 Факти. Ранок.  
08.00 Зірка YouTube.  
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.  
10.00, 16.45 Т/с "Опери".  
10.55 Т/с "Надзвичайна ситуація".  
12.45, 15.45 Факти. День.  
13.20 Дивитися всім!  
14.15, 16.15, 20.15 Т/с "Прощавай, кохана".  
18.45 Факти. Вечір.  
22.05 Кримінальна Україна.  
22.10 Х/ф "Пристрели їх!" (2).  
00.50 Х/ф "Володар бурі". (2).

## СТБ

05.50 "У пошуках істини. Нострадамус із Дрогобича".  
06.35, 16.00 "Все буде добре!".  
08.20, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".  
09.55 "Зіркове життя. Приречені на самотність".  
10.50 Х/ф "Там, де живе любов".  
12.40, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
13.35, 0.25 "Зважені і щасливі-2".  
18.00, 22.00 "Вікна-новини".  
20.55 Х/ф "Мати-й-мачуха".  
22.35 "Хата на тата".

## Новий канал

05.30, 6.15 Kids' Time.  
05.35, 6.20 М/с "Дак Доджерс".  
06.35, 8.35, 10.55, 19.00 Т/с "Вороніни".  
07.00 Підйом.  
08.55, 16.00 Т/с "Не родись вродлива".  
14.55, 22.00 Т/с "Молодіжка".  
18.00 Репортер.  
18.20, 0.00 Абзац!  
23.00 Т/с "Щасливі разом".  
00.55 Х/ф "Хто в домі господар".

## ТРК «Україна»

06.15, 13.00 Т/с "Оса".  
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
07.15 Ранок з Україною.  
09.15, 13.50, 15.20, 17.10 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Плюс любов".  
11.50, 19.45 "Говорить Україна".  
15.30 Лотерея ТІП.  
18.00 Т/с "Сашка".  
20.30 Лотерея ТОП.  
21.00 Т/с "Королева гри".  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Право на правду".

# СЕРЕДА, 4 ЧЕРВНЯ

## K1

06.00 "Шеф-кухар".  
06.30 "Top Shop".  
07.30 Т/с "Хто у домі господар?"  
08.50 М/ф.  
09.50 М/с "Смішарики".  
10.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
13.50 Т/с "Дикий ангел".  
15.20 Т/с "Комісар Рекс".  
17.15, 21.00 "Розсміши коміка".  
18.10 "Звана вечеря".  
19.10 "Орел і решка".  
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).

## НТН

05.30 Х/ф "Юність генія".  
06.55 Х/ф "Сьома куля".  
08.30 Ранковий "Свідок".  
09.00 "Випадковий свідок".  
10.00 Т/с "Коломбо".  
12.00, 15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".  
12.30 Т/с "Детективи".  
13.05, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-11".  
15.15 Т/с "Таємниці слідства-9".  
22.00 Т/с "NCIS: полювання на вбивцю-10". (2).  
23.45 Т/с "Закон і порядок. Відділ особливих справ-12". (2).

## ТЕТ

06.00 Малюта-твінята.  
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".  
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".  
07.20 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.15 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".  
08.45 М/с "Тімон і Пумба".  
09.10 М/ф "Сердиті пташки".  
10.00 М/ф "Школа монстрів. Перегони в ніч на суботу".  
10.55 Єралаш.  
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".  
13.45 Віталька.  
15.05, 21.00 Країна У.  
16.00 Дайшо молодож!  
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".  
17.45 Т/с "Два батька і два сина".  
18.10, 23.00 Т/с "Світлофор". (2).  
19.05 Розсміши коміка.  
20.25 Т/с "Два батька і два сина". (2).  
22.00 6 кадрів.  
00.00 Надто грубо для Ю-туб'а.

## Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерні!"  
07.00 Т/с "Спецзагін Кобра-11".  
09.00, 18.30 "Новини 2+2".  
09.30 Х/ф "До розслідування приступити. Версія".  
12.20 Д/ф "Галактичні розвідники".

13.20 Д/ф "Вбити марсіанина".  
14.00 Д/ф "ВМФ СРСР. Хроніка перемоги".  
14.40 Д/ф "Таємниці розвідки".  
15.30 "Українські сенсації".  
16.30, 19.00 Т/с "Ментовські війни-2".  
21.00 "ДжеДАІ".  
21.25 Х/ф "Кікбоксер-2". (2).  
23.25 Х/ф "Суперколлайдер". (2).

## Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Роман Гонток".  
06.30, 9.45, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин Соціального пульс".  
06.55, 18.50, 22.55 "Економічний пульс".  
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
09.00 "Соціальний статус. Ваша пенсія".  
10.10 Проти елементів.  
11.10 Жінки, котрі мріяли про владу. Ева Браун.  
12.15 "Світські хроніки".  
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.  
14.00, 23.00 Сутичка динозаврів.  
17.45 Акули Гордона.  
18.15 "зМІСТОвна Україна".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Дмитро Гнатюк.  
20.00 Шпигунські ігри.  
21.30 Відлуння.  
22.00 Залишитись у Третьому рейху. Лені Ріфеншталь.  
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

## Наше улюблене кіно

07.00 Х/ф "Гулящі люди".  
09.00 Комедія "Панове артисти".  
11.00 Кіноповість "Дочки-матері".  
13.00 Комедія "Біля самого синього моря".  
16.30 Т/с "Державний кордон".  
14.00 Драма "Стрибок з даху".  
17.30 Кіноповість "Judenkreis, або Вічне колесо".  
19.00 Х/ф "Гулящі люди".  
21.00 Кіноповість "Я тебе ніколи не забуду".  
23.00 Драма "Принциповий і жалісливий погляд".  
01.00 Комедія "Воротар".

## ТВі

06.00 Double Ять.  
06.30 Арт Сіті.  
07.00, 20.00, 23.00 Сьогодні про головне.  
08.00, 10.10 Ранкові курасани.

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 21.00, 0.00 Сьогодні.  
11.20, 12.40, 14.15, 15.35, 16.20, 17.15, 19.10, 22.00 TBiNews.  
12.20, 14.40, 16.00, 17.40 Огляд блогів.  
13.30, 16.30 Особлива думка.

## EuroSport

09.30 Екомарафон Шелл. Журнал.  
09.45 Автоспорт. Світова серія Рено. Бельгія. Огляд.  
10.00 Автоспорт. Автомобілі WTCC. Журнал.  
10.25 Автоспорт. Мій WTCC. Журнал.  
10.30, 14.30, 21.00 Теніс. Гейм, Сет, Матс. Журнал.  
11.00, 15.00 Теніс. Ролан Гаррос. 1/4 фіналу.  
13.30, 0.00 Теніс. Дуель дня.  
21.30 Футбол. Бразилія. Журнал.  
21.45 Спорт і Компанія. Лауреус. Журнал.  
21.50, 23.55 Вибране по середах.  
21.55 Кінний спорт. Кубок націй FEI. Санкт-Галлен.  
22.10 Кінний спорт. Клуб вершників. Журнал.  
22.15 Гольф. PGA Тур. Меморіал Тур.  
23.15 Гольф. Євротур. Норвеа Скандинавіан Мастерс.  
23.45 Гольф. Гольф-клуб. Журнал.  
23.50 Вітрильний спорт. Яхт-клуб. Журнал.

## Enter-фільм

05.45 М/ф.  
09.00 Телемагазин.  
09.30 Х/ф "Я вільний, я нічий".  
11.05 Жарт за жартом.  
12.35, 19.00 Т/с "Клон".  
14.20, 20.50 Т/с "Пуаро Агати Крісті".  
16.10 Х/ф "Пан Володими́рський".  
22.40 Х/ф "Закоханий за власним бажанням".  
00.15 Х/ф "Небезпечний вік".

## Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.  
07.30, 17.50 У пошуках істини.  
08.20, 15.20 Вихити не двлячись ні на що.  
09.10 Планета проти людини. Мертва вода.  
10.10, 17.00 У пошуках пригод.  
11.00 Імператорські пінгвіни.  
12.00 Чилі: земля контрастів.  
12.50, 23.40 Найнебезпечніші тварини.

13.40 Містична Україна.  
14.30, 19.30 Фантастичні історії.  
16.10 Мегаспоруди.  
20.40, 22.00 Таємниці століття.  
20.20 Іжа. Територія змови.  
21.10 Шукачі.  
22.50 Невідома Індія.  
00.30 Покер.

## 5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.  
06.35, 7.10, 8.10, 22.35, 23.15 Бізнес-час.  
06.40, 18.10, 0.00 Місцевий час.  
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 22.00, 23.00 Час новин.  
07.15, 8.15, 8.35, 15.35, 18.35, 19.45, 22.40, 23.25, 23.35 Тема/Хроніка дня.  
07.25, 8.25, 11.50, 17.25, 22.45, 23.50 Погода в Україні.  
07.40 Автопілот-новини.  
07.45, 18.20, 23.40, 0.20 Час спорту.  
08.45 Трансмсія-новини.  
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.  
10.10, 10.35, 11.15, 11.35, 12.15, 20.00 Час. Підсумки дня.  
16.35 Зооакадемія.  
17.35 Арсенал.  
19.00 Час новин, 1 блок.  
19.30 Час новин, 2 блок.  
21.40 Час-Тайм.  
22.10 Акценти.  
00.35 Новини Київщини.

## Футбол

06.00 Атлетік Реал. Чемпіонат Іспанії.  
08.00 Шахтар Байер. Ліга чемпіонів УЄФА.  
10.00, 15.40, 22.30 Футбол News.  
10.25 Барселона Оасуна. Чемпіонат Іспанії.  
12.30 Огляд сезону. Ліга Європи УЄФА.  
13.35 Німеччина Камерун. Товариський матч.  
15.55 Ліверпуль Суонсі. Чемпіонат Англії.  
18.00 Чорноморське Динамо (3). Ліга Європи УЄФА.  
20.00 Баварія Шальке. Чемпіонат Німеччини.  
21.55 Найбільші футбольні збірні світу.  
22.50 Топ-матч.  
23.10 Передмова до матчів СРСР. ЧС-1986.  
23.30 Франція СРСР. ЧС-1986.

# ЧЕТВЕР, 5 ЧЕРВНЯ

## ICTV

05.10 Світанок.  
06.15 Т/с "Таксі".  
06.45 Т/с "Леся+Рома".  
07.45, 8.45, 12.45, 15.45 Факти.  
08.00 Зірка YouTube.  
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.  
10.00, 16.45 Т/с "Опери".  
11.00 Т/с "Надзвичайна ситуація".  
13.20 Кримінальна Україна.  
14.10, 16.15, 20.15 Т/с "Прощавай, кохана".  
18.45 Факти. Вечір.  
22.15 Клан.  
23.10 Х/ф "Солдат". (2).

## СТБ

06.15, 16.00 "Все буде добре!"  
08.00, 18.30 "Неймовірна правда про зірок".  
09.35 "Зіркове життя. Півжиття за мрію".  
10.20 Х/ф "Моя мама Снігуронька!"  
12.05, 20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
13.00, 0.25 "Зважені і щасливі-2".  
18.00, 22.00 "Вікна-новини".  
20.55 Х/ф "Мати-й-мачуха".  
22.35 "Давай поговоримо про секс".

## Новий канал

05.30, 6.15 Kids' Time.  
05.35, 6.20 М/с "Дак Доджерс".  
06.35, 8.35, 19.00 Т/с "Вороніни".  
07.00 Підйом.  
08.55, 16.00 Т/с "Не родись вродлива".  
10.55, 23.00 Т/с "Щасливі разом".  
15.00, 22.00 Т/с "Молодіжка".  
18.00 Репортер.  
18.20, 0.00 Абзац!  
00.55 Х/ф "Канікули у Вегасі".

## ТРК «Україна»

06.15, 13.00 Т/с "Оса".  
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
07.15 Ранок з Україною.  
09.15, 13.50, 15.20 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Плюс любов".  
11.50, 19.45 "Говорить Україна".  
15.30 Лотерея ТІП.  
17.00 Т/с "Сашка".  
20.30 Лотерея ТОП.

21.00 Т/с "Королева гри".  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Право на правду".

## K1

06.00 "Шеф-кухар".  
06.30 "Top Shop".  
07.30 Т/с "Хто у домі господар?"  
08.50 М/ф.  
09.50 М/с "Смішарики".  
10.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
13.50 Т/с "Дикий ангел".  
15.20 Т/с "Комісар Рекс".  
17.15, 21.00 "Розсміши коміка".  
18.10 "Звана вечеря".  
19.10 "Орел і решка".  
22.00 Т/с "Доктор Хаус". (2).

## НТН

05.00 Т/с "Таємниці слідства-9".  
08.30 Ранковий "Свідок".  
09.00 "Випадковий свідок".  
10.00 Т/с "Коломбо".  
12.00, 15.00, 19.00, 21.40 "Свідок".  
12.30 Т/с "Детективи".  
13.05, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-11".  
15.15 Т/с "Таємниці слідства-10".  
22.00 Т/с "Лютер-2". (2).  
00.00 Т/с "Закон і порядок. Відділ особливих справ-12". (2).

## ТЕТ

06.00 Малюта-твінята.  
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".  
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".  
07.20 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.15 М/с "Черепашки мутанти ніндзя".  
08.45 М/с "Тімон і Пумба".  
09.10 М/ф "Сердиті пташки".  
10.00 М/ф "Школа монстрів: Чому монстри захожуються?"  
10.55 Єралаш.  
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".  
13.45 Віталька.  
15.05, 21.00 Країна У.  
16.00 Дайшо молодож!  
17.20, 20.00 Т/с "Кухня".  
17.45 Т/с "Два батька і два сина".  
18.10, 23.00 Т/с "Світлофор". (2).  
19.05 Розсміши коміка.  
20.25 Т/с "Два батька і два сина". (2).  
22.00 6 кадрів.  
00.00 Надто грубо для Ю-туб'а.

## Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерні!"  
07.00 Т/с "Спецзагін Кобра-11".  
09.00, 18.30 "Новини 2+2".  
09.30 Х/ф "До розслідування приступити. Наклеп".  
12.20 Д/ф "Космічні спасателі".  
13.20 Д/ф "Універсальний солдат".  
14.00 Д/ф "ВМФ СРСР. Хроніка перемоги".  
14.40 Д/ф "Таємниці розвідки".  
15.30 "Українські сенсації".  
16.30 Т/с "Ментовські війни-2".  
19.00 Т/с "Ментовські війни-3".  
21.00 "ДжеДАІ".  
21.25 Х/ф "Кікбоксер-3". (2).  
23.35 Х/ф "Жахливе виверження". (3).

## Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Валерій Борзов".  
06.30, 9.35, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин Соціального пульс".  
06.55, 18.50, 22.25 "Економічний пульс".  
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
09.00 Акули Гордона.  
10.00, 20.00 Шпигунські ігри.  
11.00 Залишитись у Третьому рейху. Лені Ріфеншталь.  
12.10 "Ронін".  
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.  
14.00, 22.30 Сутичка динозаврів.  
17.45 "Соціальний статус: ваші права і пільги".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Лідія Чащина.  
21.30 Коханья втрюх. Інесса Арманд.  
23.35 "Світські хроніки".  
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

## Наше улюблене кіно

07.00 Х/ф "Гулящі люди".  
09.00 Кіноповість "Я тебе ніколи не забуду".  
11.00 Драма "Принциповий і жалісливий погляд".  
13.00 Комедія "Воротар".  
14.30 Т/с "Державний кордон".  
16.00 Мелодрама "Арифметика любові".  
17.30 Драма "Біле озеро".  
19.00 Комедія "Кріпосна актриса".

21.00 Детектив "Біг від смерті".  
23.00 Драма "Пікова дама".  
01.00 Х/ф "Юність поета".

## ТВі

06.00 Міжнародні кореспонденти.  
06.30 Double Ять.  
07.00, 20.00, 23.00, 3.15 Сьогодні про головне.  
08.00, 10.10 Ранкові курасани.  
10.00, 11.00, 12.



## “Смолоскип” – це боротьба!

**Шановний український читачу! “Правий сектор” Тернопільщини репрезентує перший випуск свого інформаційного бюлетеня під назвою “Смолоскип”.**



Смолоскип – це той вогонь Прометея, що запалює українські серця у боротьбі за національну державу, де українці будуть господарем на своїй землі. Завдання вісника (бюлетеня) є ідеологічно світоглядне цементування нації – формувати та вишколювати молодь, яка стане авангардом нашої майбутньої та буде доносити історичну правду про націоналістів, дотримуватись та пропагувати українські звичаї, традиції, здоровий спосіб життя, відстоювати національні інтереси родини, громади.

Смолоскип – це боротьба!

• Податкові новини

## Нова надія на майбутнє

**Що ми можемо назвати найдорожчим у своєму житті? Звичайно, що дітей. Адже, вони є тим світлом, яке дарує надію на нове майбутнє. Вони є продовженням нас самих. Тому, нашим обов'язком є дати їм усе найкраще, що є у житті.**

З такою метою щороку відзначається Міжнародний день захисту дітей. У рамках цієї події Тернопільська об'єднана державна податкова інспекція спільно з Асоціацією платників податків України у Тернопільській області вирішили подарувати дітям свято. “Наша інспекція в цей день щороку проводить різноманітні заходи з дітьми. Цього року ми обрали учнів Тернопільської ЗОШ №25. Сьогодні ми запрошуємо дітей відвідати музей податкової інспекції, переглянути малюнки, які брали участь у конкурсі “Податки очима дітей”. Після цього пропонуємо відвідати краєзнавчий музей, а також прогулятися на катері тернопільським ставом. Ми хочемо, щоб заходи, які ми спланували розширили світогляд як про податкову службу, так і про наш край”, — розповів начальник Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області Петро Миколайович Якимчук.

Голова ТВ ВГО Асоціації платників податків України у Тернопільській області Ігор Степанович Дутка зазначив, що такі заходи розширюють обізнаність дітей про податкову інспекцію. “Проводячи це свято, ми прагнемо, аби діти відчули підтримку, любов та свою значимість для нас”, — додав Ігор Степанович.

Директор Тернопільської ЗОШ № 25 Ігор Михайлович Дудас ви-

Смолоскип – це свобода! Смолоскип – це майбутнє! Бажаючи отримати інформаційний бюлетень “Смолоскип” звертайтеся у штаб “Правого сектору” на Тернопільщині за адресою: м. Тернопіль, бульвар Шевченка 23, каб. 42, або за телефоном (068) 681-66-53.

Бажаючи допомогати у розповсюдженні телефонувати (096) 888-90-88.

словив вдячність організаторам дійства: “Весь педагогічний колектив нашої школи вдячний усім, хто долучився до проведення цього свята. Діти дізналися багато нових та цікавих фактів, відвідавши музей податкової інспекції. Їхнє уявлення про цю державну структуру стало набагато ширшим, оскільки багато хто з них до цього часу не розумів значення слова “податки”.

Ігор Михайлович Дудас на згадку про зустріч подарував податківцям книгу про Кутківецьку школу, якій виповнилося уже 140 років. П'ятикласник Артур розповів, що до сьогодні він не знав, що таке податки та чим займається податкова інспекція: “Я про податки майже нічого не знаю. Та дуже хочу дізнатися. Найбільше мені запам'яталися у музеї податкової інспекції нагороди за перемоги у футбольних матчах. Я не знав, що податківці також грають у футбол, так, як і ми”.

Під час прогулянки на катері на запитання “Чи розумієш тепер, що таке податки?” шестикласниця Діана відповіла: “Податки – це така річ, що дає можливість жити краще. Тому я, коли виросту, буду платити податки, щоб наша Україна змінилася і стала багатішою державою”.

Діти також отримали подарунки від організаторів дійства. Не забуваймо, що майбутнє наших дітей творимо ми з вами. Тому особливо важливим є навчити їх жити правильно, чесно та бути справжніми громадянами своєї держави.

**За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ Міндоходів у Тернопільській області.**

• 1 червня — День працівників водного господарства

## Галузь стратегічного значення

**Ігор ВІТУШІНСЬКИЙ, начальник відділу водних ресурсів та експлуатації водогосподарських систем Тернопільського міжрайонного управління водного господарства.**

Щорічно, в першу неділю червня, відзначають своє професійне свято працівники водного господарства. Водне господарство відіграє одну з ключових ролей в промисловості, сільському господарстві та загалом в економіці країни. Забезпечення водними ресурсами є одним з ключових факторів, що впливає на соціально-побутові умови населення та розвиток держави загалом. Питання, які охоплюють водогосподарські організації, безпосередньо впливають на всі галузі народного господарства та мають стратегічне значення. На підтвердження цих слів маємо безліч як історичних, так і сучасних

прикладів. Питаннями водогосподарського комплексу на Тернопільщині займається Тернопільське обласне управління водних ресурсів, у підпорядкуванні якого є шість підвідомчих управлінь, зокрема, і Тернопільське міжрайонне управління водного господарства. Тернопільське МУВГ здійснює свою діяльність у чотирьох районах: Зборівському, Збаразькому, Підволочиському і Тернопільському з загальною площею меліорованих земель 34,3 тис. га, в тому числі гончарним дренажем 31,4 тис. га. Діяльність управління спрямована передусім на збереження, відновлення та раціональне використання водних ресурсів. Велика увага приділяється безаварійному функціонуванню гідротехнічних споруд, дотриманню встановлених режимів роботи водосховищ та водогосподарських систем. За сучасних умов та тенденцій одним з

## Позачергові вибори Президента України 25 травня 2014 року ПРОТОКОЛ окружної виборчої комісії про підсумки голосування в межах територіального виборчого округу № 167

Відповідно до статті 83 Закону України “Про вибори Президента України”, на підставі протоколів дільничних виборчих комісій про підрахунок голосів виборців на виборчих дільницях, у тому числі з поміткою “Уточнений”, та повідомлень про зміст таких протоколів дільничних виборчих комісій, переданих за допомогою технічних засобів зв'язку із спеціальних виборчих дільниць, утворених на судах, що перебувають у день виборів у плаванні під Державним Прапором України, на полярній станції України, а в разі повторного підрахунку голосів виборців – протоколу окружної виборчої комісії про повторний підрахунок голосів виборців на відповідній виборчій дільниці, окружна виборча комісія встановила:

1) кількість виборчих бюлетенів, отриманих окружною виборчою комісією, – сто шістдесят п'ять тисяч триста шістдесят вісім (прописом)	165368 (цифрами)
2) кількість виборчих бюлетенів: 2.1) отриманих дільничними виборчими комісіями територіального виборчого округу, – сто шістдесят п'ять тисяч триста шістдесят вісім (прописом)	165368 (цифрами)
2.2) виготовлених, як виняток, з дозволу Центральної виборчої комісії безпосередньо дільничними виборчими комісіями територіального виборчого округу, – нуль (прописом)	0 (цифрами)
3) кількість виборців, включених до списків виборців на виборчих дільницях територіального виборчого округу, – сто шістдесят дві тисячі дев'яносто сім (прописом)	162097 (цифрами)
4) кількість виборців, внесених до витягів із списку виборців для голосування за місцем перебування на виборчих дільницях територіального виборчого округу – десять тисяч двісті дев'яносто три (прописом)	10293 (цифрами)
5) кількість невикористаних виборчих бюлетенів, – тридцять п'ять тисяч сто шістдесят один (прописом)	35161 (цифрами)
6) кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені у приміщенні для голосування, – сто двадцять тисяч двісті сімдесят (прописом)	120270 (цифрами)
7) кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені за місцем перебування, – дев'ять тисяч дев'ятсот тридцять сім (прописом)	9937 (цифрами)
8) загальна кількість виборців, які отримали виборчі бюлетені у межах територіального виборчого округу, – сто тридцять тисяч двісті сім (прописом)	130207 (цифрами)
9) кількість виборчих бюлетенів, що не підлягають врахуванню, виявлених на виборчих дільницях територіального виборчого округу, – нуль (прописом)	0 (цифрами)
10) кількість виборців, які взяли участь у голосуванні в межах територіального виборчого округу, – сто тридцять тисяч двісті сім (прописом)	130207 (цифрами)
11) кількість виборчих бюлетенів, визнаних недійсними, – сімсот двадцять один (прописом)	721 (цифрами)
12) кількість голосів виборців, поданих за кожного кандидата на пост Президента України:	

№ з/п	Прізвище, власне ім'я (усі власні імена) та по батькові (за наявності) кандидата на пост Президента України (в алфавітному порядку)	Кількість голосів виборців, поданих за кандидата на пост Президента України	
		прописом	цифрами
1	Богомолець Ольга Вадимівна	одна тисяча триста дев'яносто	1390
2	Бойко Юрій Анатолійович	сорок дев'ять	49
3	Гриненко Андрій Валерійович	сімсот чотири	704
4	Гриценко Анатолій Степанович	вісім тисяч сімсот шістдесят шість	8766
5	Добкін Михайло Маркович	п'ятдесят шість	56
6	Клименко Олександр Іванович	тридцять два	32
7	Коновалюк Валерій Ілліч	тридцять	30
8	Кузьмін Ренат Равелійович	дев'ять	9
9	Куйбіда Василь Степанович	сто тридцять три	133
10	Ляшко Олег Валерійович	одинадцять тисяч шістсот сорок п'ять	11645
11	Маломуж Микола Григорович	дев'яносто один	91
12	Порошенко Петро Олександрович	вісімдесят три тисячі сімсот сімдесят один	83771
13	Раїнович Вадим Зіновійович	двісті двадцять п'ять	225
14	Саранов Володимир Георгійович	три	3
15	Симоненко Петро Миколайович	сто тридцять два	132
16	Тимошенко Юлія Володимирівна	вісімнадцять тисяч сімсот сорок шість	18746
17	Тігіпко Сергій Леонідович	шістсот два	602
18	Тягнибок Олег Ярославович	дві тисячі чотириста двадцять два	2422
19	Цушко Василь Петрович	тринадцять	13
20	Шкіряк Зорян Несторович	чотирнадцять	14
21	Ярош Дмитро Анатолійович	шістсот п'ятдесят три	653

**Голова окружної виборчої комісії Кметик Я. С. Заступник голови окружної виборчої комісії Гураль Б. М. Секретар окружної виборчої комісії Щигельська Г. О.**

й усіх органів державної влади та за активної громадської позиції кожного жителя загалом.

Належну увагу колектив Тернопільського МУВГ приділяє запобіганню та захисту населення від шкідливої дії води та ліквідації її наслідків. У структурі управління діє диспетчерська служба, яка займається постійним моніторингом та аналізом ситуації на водних об'єктах. Створена аварійна бригада для запобігання та ліквідації наслідків підтоплення, яка, до прикладу, неодноразово була задіяна для ліквідації плавунів на шлюзах Івачево-Горішнівського водосховища. Службами управління проводяться обстеження та підготовка гідротехнічних споруд для пропуску повеней і паводків на меліоративній мережі та водних об'єктах.

Працівники Тернопільського МУВГ – це колектив однодумців, професіоналів і патріотів, які, незважаючи на труднощі та обставини, залишаються відданими своїй справі, відтак, зичимо їм здоров'я, добробуту та сил для сумлінного виконання суспільно важливих завдань.

пріоритетних завдань управління є збереження існуючих меліоративних фондів.

Силами Тернопільського МУВГ за кошти держбюджету доглядаються міжгосподарські меліоративні системи “Збруч”, “Качава”, “Серет”, “Гнізна”, “Стрипа”, “Горинь”, “Золота Липа” розташовані в підпорядкованих районах. Щорічно проводиться комплекс заходів для підтримання їх в робочому стані. Велику стурбованість у працівників управління викликають внутрішньогосподарські системи, які знаходяться на балансі сільських та селищних рад. Через недостатню фінансування, а часто його відсутність, практично не проводяться ремонтно-доглядові роботи, що призводить до поступового виведення з ладу гідротехнічних споруд, зниження пропускну спроможності меліоративних каналів через замулення та заростання чагарником. Наслідком цього є ло-

кальні сезонні підтоплення в населених пунктах і, щонайважливіше, виведення з сільськогосподарського обороту земель, які заболочуються та стають непридатними для обробітку.

Варто зазначити, що свою частку в ці процеси вкладають і самі жителі населених пунктів, створюючи стихійні сміттєзвалища в смугах відведення та прибережних захисних смугах, гребуючи елементарними правилами культури поведінки під час відпочинку біля водних об'єктів, скидаючи каналізаційні стоки та трупи тварин в водні артерії. Дивує байдужість громадян, які спостерігають такі дії своїх односельців, адже це пряма загроза їхньому здоров'ю та добробуту, не кажучи вже про порушення законодавства України. Проблема чистоти наших річок і водойм можна вирішити спільними зусиллями не тільки працівників водогосподарських організацій, а



• Служу Україні!

## Юні захисники Вітчизни з Білої

Галина ЮРСА —  
ТРР "Джерело".  
Фото автора.

**Дуже приємно спостерігати за дієвостю, у якому щиро зацікавлені та беруть участь усі або майже усі. Такі почуття мене переповнювали, коли була запрошена на День цивільної оборони у Білецьку ЗОШ І-ІІ ст.**

Зізнаюсь, з дитинства чомусь не дуже полюбляю такі заходи. Адже там все наперед сплановано, все діється відповідно до кимось прописаних стандартів. Власну ініціативу там дуже не просто проявити.

Проте у Білій на мене чекав приємний сюрприз. На подвір'ї школи зібралися усі учні та вчителі на святкову лінійку, приурочену Дню цивільної оборони. Діти — в українських вишиванках, їхні наставники також. Найбільш щасливою, як завжди, виглядала директор школи, депутат Тернопільської районної ради Ореста Мартинюк. Бо ця жінка щиро любить Білецьку школу, пам'ятає усіх її учнів, випускників. Дбає про приміщення, як про власну оселю, та мріє про той обіцяний усіма, хто був у Тернопільському районі при владі, час, коли нарешті у її рідному селі постане сучасна школа. Але і в тих непростих умовах директор та педагогічний колектив роблять все для того, щоб дітям, які тут навчаються, було затишно і добре. Тож про День цивільної оборони.

Дійство благословив та освятив капелан українського козацтва, митрофорний протоієрей о. Анатолій Залізницький.

Коли діти заспівали Гімн України, до них з вітаннями звернувся отаман Тернопільського окремого козацького десантного еколо-

гічного осередку ім. Дмитра Вишневецького (Байди) Володимир Мосейко. Він захоплює розповідями про діяльність козаків та запропонував вступити у їх лави. Коли діти та вчителі погодилися, настало хвилююче дійство. Кожному, хто підходив та ставав на коліно для присяги бути вірним традиціям козацтва, берегти та примножувати багатства природи, вивчати історію України та оберігати свою землю, покладалась на плече справжня козацька шабля. Усіх, хто присягнув, записали до спеціального реєстру.

Але справжній козак, крім широкого бажання бачити свою землю вільною від зайд, а людей — щасливими, має багато знати, зокрема, володіти навичками оборони, захисту, допомоги постраждалим. Мусить добре стріляти і навіть варити традиційні козацькі страви — борщ та куліш. Цього всього при бажанні можна навчитися, що діти та їх вчителі з допомогою козаків у цей день і зробили.

Коротко охарактеризувавши сучасну ситуацію, коли над Україною нависла можливість втрати соборності, коли російські війська окупували український Крим, присутній на дійстві заступник голови Тернопільської районної ради, член сотні самооборони Тернопільського району імені Ярослава Стецька, активний учасник Революції Гідності Роман Наконечний закликав усіх берегти традиції свого народу, хто старший, записуватися у ряди бійців самооборони, а молодшим — зростати гідними слави тих, хто здобував українську незалежність у минулі роки та століття, сучасних оборонців державності та європейського вибору України — Небесної сотні та усіх живих нині борців-патріотів.



Заступник голови Тернопільської районної ради Роман Наконечний серед учасників та організаторів Дня цивільної оборони у Білецькій ЗОШ І-ІІ ст.

Викладач предмету "Захист Вітчизни" Тернопільської школи допризовної підготовки Віктор Дудник ознайомив дітей з основними прийомами надання першої медичної допомоги при вивихах та інших найбільш розповсюджених ушкодженнях тіла. Учні мали можливість самим накласти пов'язку, транспортувати потерпілого за допомогою підручних засобів, викликати медичну службу тощо.

Старший оперуповноважений сектору кримінальної міліції у справах дітей Тернопільського РВ УМВС України в Тернопільській області Олег Ковалік розповів про адміністративну та кримінальну відповідальність неповнолітніх та закликав дітей краще вчитися на чужих помилках, ніж на власних. Адже пляма умовно засудженого та засудженого псує життя не лише людині, яка переступила закон, але й її рідних та близьких.

А потім діти були такі заклопотані, що їх неможливо було відволікти навіть для короткої бесіди. Одні учні малювали різнокольоровою крейдою на асфальті, інші змагалися у вправності стрибків із скакалкою.

Азарт та захоплення в учнів Білецької школи викликали естафета, стрільба з пневматичної зброї і дартс.

Треба було бачити, як щиро раділи учениці Наталя Ясинська та Вікторія Прокіпчук, коли довідались, що саме їх барвистий малюнок на асфальті, який зображає бажання українців жити в мирі, визнано найкращим. Хоч скакалка вважається суто "дівчачим" атрибутом, проте у День цивільної оборони в Білій саме хлопці зайняли перші три місця з цього виду змагань. А найкраще володіє скакалкою Віталій Лагіш. У естафетній гонці перемогу святкувала Соломія Мужів. Найвлучнішим стрільцем з пневматичної зброї визнано Максима Шевчука, найвищу сходинку з дартсу посіла Анастасія Чорномаз. Усі вони, як і їхні колеги, які зайняли інші призові місця, були урочисто нагоро-



Директор Білецької ЗОШ І-ІІ ст. Ореста Мартинюк, генерал-осавул великого козацького кола війська Запорізького Олег Федчишин вітають школярів — учасників Дня цивільної оборони.



Варяться козацький куліш та борщ. Бунчужний, підполковник козацько-десантного екологічного осередку Українського козацтва Володимир Старко, начальник штабу козацько-десантного екологічного осередку ім. Дмитра Вишневецького (Байди) при ТНТУ ім. Івана Пулюя, осавул Українського козацтва Валентин Білик з козаками.

джені на підсумковій лінійці.

Коли я запитала білецьких школярів, що їм найбільше припало до душі і що найдовше запам'ятується з Дня цивільної оборони, вони дружно відповіли: "Козацький борщ та куліш!". Можу підтвердити правдивість цих слів. Бо сама ці страви, приготовлені тернопільськими козаками-екологами, куштувала і засвідчую, що, напевне, нічого смачнішого у своєму житті не їла.

А найбільше мене схвилювала підсумкова лінійка, де усім дітям та учителям подякували за змістовне проведення Дня цивільної оборони, де нагороджено кращих з кращих. Де козаки з козацько-десантного екологічно-

го осередку ім. Дмитра Вишневецького (Байди) ознайомили учнів зі своїм життям та діяльністю. Ще і досі бачу білецьких дітей, які співаючи гімн України, тримають руку на серці і плачуть у цей час. Таке забути неможливо.

Усі учні, навіть найменші, розуміють, що Україна нині у важкому стані, що її хочуть розчленувати, позбавити незалежності. І робиться це завдяки так званому "старшому брату" під російським триколом. Але, як сонце світить у голубизні неба, так і Україна буде вільною та соборною. Адже у сучасних умовах людям краще жити у мирі. Це розуміють навіть діти.



Білецькі школярі під наглядом козаків-екологів вправляються у стрільбі з пневматичної зброї.



Так урочисто відбувалася посвята у козаки.



• Ми — українці

• Виховна година

# “Легенда УПА” — 2014

Андрій  
ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.



Команда Лозової під час змагань із туристської техніки (зліва направо): Володимир Зварун, Тетяна Кітчак, Ольга Собчак, Олег Гумницький і Андрій Бай.

17-18 травня на території старої військової бази в Теробовлі відбулася обласна теренова гра “Легенда УПА імені Василя Кука”. Тактична гра з елементами орієнтування на місцевості для учнів 9-11 класів проводиться щорічно управлінням у справах сім'ї та молоді Тернопільської ОДА та молодіжною громадською організацією “Молодіжний націоналістичний конгрес”.

Цьогоріч участь у “Легенді УПА” взяли 11 команд: Теробовлянського, Тернопільського, Зборівського, Козівсько-



Під час змагань із пейнтболу (зліва направо): Марія Круцько, Лілія Павловська, Володимир Онищук, Святослав Дмитрієвський та Максим Кобилюх.

го, Бережанського, Шумського, Гусятинського, Бучацького, Монастирського, Борщівського районів і міста Тернополя. До складу кожної з команд входило по 12 учнів: шестеро дівчат і шестеро хлопців. Тернопільський район представляла команда НВК “Лозівська ЗОШ I-III ступенів — дошкільний навчальний заклад”: Лілія Павловська (капітан команди, ройова Вишня), Максим Кобилюх, Ольга Собчак, Володимир Зварун, Марія Круцько, Володимир Онищук, Святослав Дмитрієвський, Оксана Носик, Андрій Бай, Тетяна Кітчак, Олег Гумницький та Настя Копінська. Керівниками команди виступили вчитель фізичної культури Микола Кітчак і вчитель історії та правознавства Андрій Кулинич.

У перший день гри паралельно

відбулися змагання з пейнтболу і туристської техніки. У пейнтболі, в запеклій боротьбі, долаючи суперників, лозівчани здобули перемогу. Героєм цього виду змагань став Максим Кобилюх, який обхитрив суперника, змусивши його змарнувати свій останній патрон. Команда Тернопільського району успішно пододала смугу перешкод і посіла четверте місце в загальнокомандному заліку. Після цього відбулися змагання з брейн-рингу. Учні змагалися в інтелектуальній грі з лімітованим часом на знання історії УПА. Лозівчанам вдалося вибороти третє місце.

Наприкінці дня, під час “ватри знайомств”, команди представили свої творчі вироби, присвячені 200-річчю з дня народження Тараса Шевченка. Учні Лозівської школи випалили на листі фанери

портрет Кобзаря. Судді високо оцінили їхню роботу. Таким чином, після першого дня гри, команда Тернопільського району впевнено тримала лідерську позицію, випереджаючи команди Теробовлянського і Бучацького районів. Проте все вирішувалося наступного дня.

Команди шляхом жеребкування поділили на два рої, після чого між ними провели змагання з орієнтування на місцевості. За допомогою карт і компасів команди змагалися в пошуку прапора, розміщеного на фортеці. Завдання ускладнювалося тим, що кожна з команд рою стартувала окремо, самостійно долаючи звивисті стежки. Проте, як виявилось, не достатньо першими прийти до місця призначення, за прапор ще потрібно поборотися. Боротьба “рій на рій” стала кульмінацією гри. Оскільки команди Теробовлянського і Бучацького районів, які переслідували лозівчан у загальнокомандному заліку, перебували в рої, який переміг у боротьбі за прапор, Тернопільський район за очками у підсумку посів третє місце, а їхні переслідувачі поділили між собою перше та друге місце. Трійку призерів нагородили грамотами та цінними призами.

— Отримали масу емоцій від участі в грі, — ділиться враженнями керівник команди Микола Кітчак. — Шкода, звичайно, що не вдалося втримати перше місце... Однак ми цілком задоволені своїм виступом у “Легенді УПА”, наш колектив показав достойну командну гру.



Команда Лозівської школи з керівниками команди Миколою Кітчаком та Андрієм Кулиничем.



Працівники ФАПу с. Жовтневе Надія Сисак (справа) та Алла Мельник під час Дня цивільного захисту.

## Уроки життя

Лариса ЄЖИЖАНСЬКА,  
директор Жовтневої ЗОШ I-II  
ст., начальник цивільного  
захисту.

У Жовтневої ЗОШ I-II ст. відбувся День цивільного захисту. За командою “небезпека” (три дзвінки) учні та вчителі, технічний персонал швидко залишили приміщення школи. На лінійці старости з кожного класу доповіли про готовність до проведення заходу.

Заступник начальника цивільного захисту з евакуації Оксана Степанівна Волошин показала учням відеофільми про радіаційну загрозу, правила поведінки під час пожежі, грози, хімічних атак. Учні 8-9 класів розповіли про те, як треба себе поводити при ураженні електричним струмом, під час нападу терористів. Вчитель фізичної культури Олег

Аркадійович Луб'янський з учнями 5-9 класів провів мішану естафету. Діти продемонстрували свої вміння і навички під час вікторини, запропонованої вчителем основ здоров'я Світланою Василівною Івахів. Практичних знань та умінь з надання невідкладної допомоги у надзвичайних ситуаціях учнів школи навчали працівники ФАПу с. Жовтневе Надія Петрівна Сисак та Алла Анатоліївна Мельник.

Проведення в школі Дня цивільного захисту є дуже важливим заходом, адже він допомагає учням активізувати знання, раніше отримані на уроках основ здоров'я. За допомогою тренувань діти вдосконалюють вміння діяти у надзвичайних ситуаціях, виховують спритність, кмітливість та мужність, розвивають готовність вчасно прийти на допомогу товаришу, надати при потребі невідкладну медичну допомогу.



Під час змагань учні 9 класу Петро Гавліч та Назар Яциковський, учениця 6 класу Юля Цебринська.



# Офіційне Відомості

щодо кількості голосів виборців, поданих за кожного кандидата на пост Президента України, зазначених у пункті 12 протоколу окружної виборчої комісії про підсумки голосування в межах територіального виборчого округу № 167, по кожній виборчій дільниці, що входить до складу територіального виборчого округу

Номер виборчої дільниці, населений пункт	Богомо- лець Ольга Вадимівна	Бойко Юрій Анатоліо- вич	Гриненко Андрій Валерійович	Гриценко Анатолій Стеланович	Добкін Михайло Маркович	Клименко Олек- сандр Іванович	Коновалюк Валерій Ілліч	Кузьмін Ренат Равелійович	Куйбіда Василь Стеланович	Ляшко Олег Валерійович	Маломух Микола Григорівич	Порошенко Петро Олексійович	Рабінович В'адим Зіновійович	Саранов Володимир Георгійович	Симоненко Петро Миколайо- вич	Тимошенко Юлія Воло- димирівна	Тігішко Сергій Леонідович	Тягнибок Олег Ярославович	Цушко Василь Петрович	Шкіряк Зорян Несторович	Ярош Дмитро Анатоліо- вич
610893 с. Баворів	1	1	1	38	0	0	1	0	0	41	0	273	0	0	2	31	1	12	0	1	2
610894 с. Застав'є	1	0	0	15	0	1	0	0	0	24	1	141	0	0	2	86	0	7	0	0	0
610895 с. Байківці	7	0	9	87	0	0	0	0	0	101	1	764	4	0	2	131	5	15	0	0	5
610896 с. Біла	17	0	8	104	0	0	0	0	1	126	0	920	1	0	1	142	6	20	0	0	9
610897 с. Біла	17	0	4	48	0	0	2	0	0	79	1	453	0	0	0	80	6	6	0	0	9
610898 с. Буцнів	6	0	3	65	2	0	0	0	0	75	1	467	1	0	2	80	3	12	0	0	6
610899 с. Серединки	0	0	0	2	0	0	0	0	0	8	0	121	0	0	0	9	2	3	0	0	1
610900 смт. Велика Березовиця	20	1	10	172	1	0	0	0	0	153	0	1209	3	0	1	178	3	25	0	0	8
610901 смт. Велика Березовиця	21	1	7	120	0	0	1	0	0	132	0	987	4	0	1	167	2	27	0	0	15
610902 смт. Велика Березовиця	24	0	10	111	0	0	0	0	1	101	2	811	1	0	3	123	3	17	0	0	18
610903 с. Кип'ячка	4	0	2	23	0	0	0	0	0	22	0	106	0	0	0	24	0	1	0	0	0
610904 смт. Великі Бірки	21	1	2	129	2	1	0	0	0	170	0	876	3	0	1	227	2	13	1	0	8
610905 смт. Великі Бірки	7	0	1	34	0	0	0	0	0	71	0	316	1	0	1	66	2	6	0	0	13
610906 с. Великі Гаї	17	0	9	148	1	1	0	0	0	107	0	968	5	0	2	157	8	21	0	0	20
610907 с. Великі Гаї	16	0	13	152	0	0	0	0	2	101	1	947	0	0	0	100	6	15	0	0	16
610908 с. Великий Глибочок	16	0	4	124	1	0	0	0	0	189	3	854	0	0	1	206	4	18	0	0	12
610909 с. Велика Лука	8	0	4	20	0	0	0	0	0	44	0	685	0	0	1	78	1	12	0	0	2
610910 с. Гаї-Шевченківські	19	0	1	79	1	0	0	2	0	66	1	671	2	0	0	107	4	6	0	0	5
610911 с. Грабовець	10	0	5	44	0	0	1	0	0	66	0	339	0	0	0	102	0	11	0	0	3
610912 с. Білоскірка	12	0	3	7	1	0	0	0	0	21	0	142	0	0	0	80	0	3	0	0	3
610913 с. Дичків	3	0	1	17	0	0	1	0	0	92	0	304	2	0	0	66	2	8	0	0	11
610914 с. Красівка	1	0	2	17	0	1	0	0	0	29	0	147	0	0	0	56	2	11	0	0	0
610915 с. Довжанка	9	0	1	31	1	0	0	0	0	68	0	410	4	0	1	85	3	7	0	0	5
610916 с. Домаморич	0	0	2	26	0	0	0	0	0	29	0	286	0	0	0	54	0	2	0	0	4
610917 с. Драганівка	3	0	4	31	0	0	0	0	0	57	1	451	0	0	1	43	2	3	0	0	3
610918 с. Дубівці	2	0	0	9	0	0	0	0	0	39	0	359	0	0	0	40	0	4	0	0	1
610919 с. Івачів Долішній	1	0	1	15	0	0	0	0	0	28	1	238	1	0	0	56	3	3	0	0	2
610920 с. Івачі Горішній	4	0	2	7	0	0	0	0	0	14	0	159	0	0	0	12	0	2	1	0	0
610921 с. Ігровиця	10	0	3	45	0	0	0	0	0	57	0	424	2	0	0	125	0	13	0	0	1
610922 с. Іосипівка	1	0	2	31	1	0	0	0	0	24	1	197	1	0	0	28	1	1	0	0	2
610923 с. Козівка	1	0	2	20	0	0	0	0	1	47	0	291	0	0	0	122	1	8	0	0	4
610924 с. Лозова	8	0	1	31	0	0	0	0	0	42	0	264	1	0	0	69	1	19	0	0	6
610925 с. Курники	0	0	4	17	0	0	0	0	0	10	0	195	0	0	0	28	0	4	0	0	0
610926 с. Малий Ходачків	5	0	4	70	0	0	0	0	0	87	0	562	1	0	2	115	2	22	0	0	4
610927 с. Костянтинівка	0	0	0	1	0	0	0	0	0	9	0	83	0	0	0	15	0	3	0	0	0
610928 с. Мар'янівка	0	0	0	15	2	0	0	0	1	13	0	220	0	0	0	30	0	6	0	0	0
610929 с. Миролюбівка	2	0	2	37	0	0	0	0	0	41	0	228	0	0	0	52	0	16	0	0	7
610930 с. Лучка	4	0	0	17	0	0	0	0	0	34	0	412	1	0	0	62	1	10	0	0	3
610931 с. Мишковичі	11	0	1	79	0	0	1	0	0	98	2	1138	0	0	0	91	2	20	1	0	2
610932 с. Настасів	6	0	6	90	1	0	0	0	1	103	1	803	1	0	0	129	2	12	0	0	3
610933 с. Острів	18	0	13	91	1	0	0	0	0	79	2	871	1	0	0	85	3	15	0	0	6
610934 с. Петриків	22	0	10	150	1	0	1	0	0	135	0	1153	3	0	0	169	15	25	0	0	8
610935 с. Петриків	3	0	5	41	1	0	0	0	1	54	1	394	2	0	1	73	2	11	0	0	4
610936 с. Петриків	1	1	0	2	1	0	0	0	0	5	0	126	1	0	1	6	3	7	0	0	1
610937 с. Підгороднє	17	0	7	82	2	0	0	0	1	103	0	814	2	0	1	114	3	17	0	0	10
610938 с. Плотича	8	1	13	90	0	0	0	0	0	96	0	546	0	0	1	94	4	9	0	0	15
610939 с. Почапінці	4	1	1	14	0	0	0	0	0	57	0	274	0	0	0	48	0	10	0	0	1
610940 с. Забойки	6	1	2	20	0	0	0	0	1	36	1	554	0	0	0	69	3	7	0	0	2
610941 с. Романівка	5	0	4	39	0	1	0	0	0	41	0	227	0	0	1	54	0	12	0	0	4
610942 с. Ангелівка	9	0	1	33	0	0	0	0	0	31	0	192	1	0	0	100	1	2	0	0	0
610943 с. Скоморохи	2	0	5	28	0	0	0	0	0	35	0	136	0	0	0	121	2	9	0	0	2
610944 с. Смолянка	0	0	0	7	0	0	0	0	0	10	0	100	0	1	1	68	0	7	0	0	0
610945 с. Прошова	8	0	2	27	0	0	0	0	0	44	0	280	0	0	0	121	1	20	1	0	8
610946 с. Смиківці	8	0	0	85	1	0	0	0	1	72	0	453	1	0	0	140	1	11	0	1	5
610947 с. Стегниківці	3	0	6	27	0	0	0	0	0	21	0	246	0	0	1	102	1	14	0	0	3
610948 с. Ступки	5	0	3	25	0	0	2	0	1	44	0	268	0	0	2	61	1	6	0	0	0
610949 с. Товстолуг	6	0	0	36	0	0	1	0	0	51	1	286	0	0	1	93	0	4	0	0	1
610950 с. Застінка	2	0	0	10	0	0	0	0	0	16	0	156	0	0	0	48	0	6	0	0	2
610951 с. Чернелів-Руський	8	0	0	22	0	0	0	0	0	58	1	329	1	0	0	69	2	5	0	0	5
610952 с. Жовтневе	8	0	0	34	0	1	1	0	0	43	0	251	2	0	1	74	0	8	0	0	1
610953 с. Чистилів	6	0	4	75	0	0	0	0	0	47	0	475	0	0	1	66	0	12	1	0	2
610954 с. Шляхтинці	11	0	6	65	1	0	0	0	0	62	0	554	2	0	0	114	1	17	0	0	6
610955 смт. Великі Бірки	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	5	0	1	0	0	0
610956 с. Великі Гаї	0	0	0	4	0	0	0	0	0	4	0	34	0	0	1	5	0	1	0	0	0
610957 с. Великий Глибочок	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	7	0	1	0	0	0
610958 с. Плотича	0	0	0	1	0	0	0	0	0	5	0	12	0	0	0	7	0	1	0	0	0
611182 м. Тернопіль	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	11	0	0	0	7	0	0	0	0	0



УТ-1

06.30, 7.00, 8.00, 12.00, 15.00, 18.20 Новини.  
06.40, 7.10, 8.10 Спорт.  
06.50, 7.45, 8.20, 8.40 Гість студії.  
07.00 Ера бізнесу.  
09.00, 21.00 Підсумки дня.  
09.55 Час-Ч.  
10.05 Уряд на зв'язку з громадянами.  
10.50, 16.30 Громадське телебачення.  
12.10, 14.55, 18.05, 18.45 Діловий світ.  
12.25 Т/с "МонтеКрісто".  
13.40 Музична академія. Евробачення.  
14.50 Euronews.  
15.15 Брифінг Кабміну України.  
15.55 Як це?  
18.55 Про головне.  
19.30 Шустер-LIVE.  
21.25 Шустер LIVE.  
00.00 Підсумки.

Канал "1+1"

06.30 "Секретні матеріали".  
06.45, 7.10, 8.05, 9.10 "Сніданок з 1+1".  
07.00, 8.00, 9.00, 19.30 "ТСН".  
10.00, 10.35 М/ф "Алладін".  
10.55 "Чистопелюк".  
11.10, 12.10 Т/с "Я більше не боюся".  
13.10 Т/с "Величне століття. Роксолана-2".  
15.40 Комедія "Татусі".  
16.45 "ТСН. Особливе".  
17.10 Т/с "Фатмагюль".  
20.30 "Вечірній Київ-2014".  
22.30 "Світське життя".  
23.35 "В мережі".  
00.40 Драма "Деся". (2).

Інтер

05.25 Т/с "Дві долі. Нове життя".  
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новини.  
07.15, 7.35, 8.10, 8.35, 9.20 "Ранок з Інтером".  
10.00 Т/с "Земський лікар. Любов наперекір".  
12.25, 14.20 Д/с "Слідство вели..." з Л. Каневським".  
14.50 "Судові справи".  
15.45 "Сімейний суд".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 Т/с "Поки станиця спить".  
20.00 "Подорожі".  
21.00 "Чорне дзеркало".  
23.00 Т/с "Опівдні на пристані".

ICTV

05.25 Світанок.

П'ЯТНИЦЯ, 6 ЧЕРВНЯ

06.25 Т/с "Таксі".  
06.50 Т/с "Леся+Рома".  
07.45, 8.45 Факти. Ранок.  
08.00 Зірка YouTube.  
09.15, 19.25 Надзвичайні новини.  
10.00, 16.45 Т/с "Опери".  
10.55 Т/с "Надзвичайна ситуація".  
12.45, 15.45 Факти. День.  
13.15 Дивитися всім!  
14.10, 16.15, 20.15 Т/с "Процавай, кохана".  
18.45 Факти. Вечір.  
22.15 Х/ф "Наказано знищити". (2).  
00.50 Х/ф "Солдат". (2).

СТБ

05.15 "У пошуках істини. Добриня: між вигадкою і реальністю".  
06.00 Х/ф "Виконання бажань".  
07.45, 18.55 "Неймовірна правда про зірок".  
09.10 Х/ф "Законний шлюб".  
10.55 Х/ф "П'ята група крові".  
18.00, 22.00 "Вікна-новини".  
20.10, 22.35 Х/ф "Одружити мільйонера".  
00.35 Х/ф "Моя мама - Снігуронька!"

Новий канал

05.30, 6.15 Kids' Time.  
05.35, 6.20 М/с "Дак Доджерс".  
06.35, 8.35, 10.55, 19.00 Т/с "Вороніни".  
07.00 Підйом.  
08.55, 16.00 Т/с "Не родись вродлива".  
15.00, 22.00 Т/с "Молодіжка".  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
23.00 Х/ф "Дуже страшне кіно-5".  
00.50 Х/ф "Красуні". (3).

ТРК «Україна»

06.15, 13.00 Т/с "Оса".  
07.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
07.15 Ранок з Україною.

09.15, 13.50, 15.20, 21.00 Т/с "Слід".  
10.00 Т/с "Плюс любов".  
11.50, 19.45 "Говорить Україна".  
15.30 Лотерея ТІП.  
10.00, 16.45 Т/с "Сашка".  
20.30 Лотерея ТОП.  
23.00 Події дня.  
23.30 Т/с "Право на правду".

K1

06.00 "Шеф-кухар".  
06.30 "Top Shop".  
07.30 Т/с "Хто у домі господар?"  
08.50 М/ф.  
09.50 М/с "Смішарики".  
10.10 Т/с "Всі жінки відьми".  
13.50 Т/с "Дикий ангел".  
15.20 Т/с "Комісар Рекс".  
17.15, 0.15 "Розсміши коміка".  
18.10 "Звана вечеря".  
19.10 "Орел і решка".  
20.10 "КВН".  
22.25 "Велика Різниця по-українськи-2013".

НТН

05.00 Т/с "Таємниці слідства-9".  
08.30 Ранковий "Свідок".  
09.00 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-4".  
13.05 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-11".  
15.00, 19.00 "Свідок".  
15.15 Т/с "Таємниці слідства-10".  
19.30 Х/ф "Кінець світу".  
21.15 Х/ф "Команда мрії".  
07.20 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.15 М/с "Черепашки".

ТЕТ

06.00 Малюта-твінґята.  
06.25, 9.30 М/с "Маша і ведмідь".  
06.50 М/с "Шоу Гарфілда".  
07.20 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.15 М/с "Черепашки".

мутанти ніндзя".  
08.45 М/с "Тімон і Пумба".  
09.10 М/ф "Сердиті пташки".  
10.00 М/ф "Цікола монстри".  
13 бажань".  
11.20 Єралаш.  
12.00 Т/с "Маленькі таємниці".  
14.00 Вігалька.  
15.05 Країна У.  
16.00 Дайош молодьож!  
17.15, 19.05 Розсміши коміка.  
18.10, 23.00 Т/с "Світлофор". (2).  
20.00 Х/ф "Один вдома".  
22.00 6 кадрів.  
00.00 Х/ф "Поворот не туди-2: Безвихідь". (3).

Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерні!"  
07.00 Т/с "Спецзагін Кобра-11".  
09.00, 18.30 "Новини 2+2".  
09.30 Х/ф "Інспектор карного розшуку".  
11.20 Х/ф "Будні карного розшуку".  
13.05 "Нове Шалене відео по-українськи".  
16.25 "Облом UA. Новий сезон".  
19.00 Т/с "Ікорний барон".  
23.00 "Королі рингу". Всесвітня серія боксу WSB (фінал). Azerbaijan Baku Fires Cuba Domadores.

Тоніс

06.00 "Таке спортивне життя. Олена Садовнича".  
06.30, 9.45, 15.00, 18.30, 21.00 "Служба новин "Соціальний пульс".  
07.00, 16.50 "Алло, лікарю!"  
09.00 "Соціальний статус: ваші права і пільги".  
10.10, 20.00 Шпигунські ігри.  
11.10 Коханья втрюх. Інесса Арманд.  
12.15 "Щоденник для батьків".  
13.10, 16.00 Дивовижні мешканці саду.  
14.00 Супічка динозаврів.  
17.45 Акули Гордона.  
18.15 "зМІСТОвна Україна".  
18.50, 22.25 "Економічний пульс".  
19.00 В гостях у Д. Гордона. Лідія Чащина.  
21.30 Чоловіки на її шляху. Олександра Коллонтай.  
22.30 Морські чудовиська.  
23.35 "Світські хроніки".  
00.00 "Красиві та амбіційні". (3).

Наше улюблене КІНО

07.00 Комедія "Кріпосна актриса".  
09.00 Детектив "Біг від смерті".  
11.00 Драма "Пікова дама".  
13.00 Х/ф "Юність поета".  
14.30 Т/с "Державний кордон".  
16.00 Драма "Відпустка у вересні".  
17.30 Драма "Відпустка у вересні".  
19.00 Комедія "Легке життя".  
21.00 Кіноповість "Вам і не снилося...".  
23.00 Мелодрама "Мещерські".  
01.00 Комедія "Браві хлопці".

ТВі

06.00 ЖИВЯком.  
06.30 Приватні новини.  
07.00, 20.00, 0.00 Сьогодні про головне.  
08.00, 10.10 Ранкові курасани.  
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00 Сьогодні.  
11.20, 12.40, 14.15, 15.35, 16.20, 17.15, 19.30 ТВіNews.  
12.20, 14.40, 16.00, 17.40 Огляд блогів.  
13.30, 16.30 Особлива думка.  
19.00 Геофактор.  
23.00 Зелена лампа.

EuroSport

09.30 Спортивні лідери.  
Жан Тодт. Журнал.  
10.00, 13.30, 20.00 Теніс.  
Гейм, Сет, Матс. Журнал.  
10.30, 20.30 Теніс. Ролан Гаррос. Жінки. 1/2 фіналу.  
14.00, 22.30 Теніс. Ролан Гаррос. Чоловіки. 1/2 фіналу.  
23.45 Кінний спорт. Час скачок. Балтімор.  
00.00 Теніс. Дуель дня.

Enter-фільм

05.45 М/ф.  
09.00 Телемагазин.  
09.30 Х/ф "Місто майстрів".  
11.00 Жарт за жартом.  
12.30, 18.35 Т/с "Клон".  
14.10, 20.15 Т/с "Пуаро Агати Крісті".  
16.00 Х/ф "Ми, що підписали нижче".  
22.05 Х/ф "Потоп".

Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.  
07.30, 17.50 У пошуках істини.  
08.20, 15.20 Вихити не дивлячись ні на що.

09.10 Їжа. Територія змови.  
10.00 У пошуках пригод.  
11.00 Диво з острова Борнео.  
12.00 Чили: земля контрастів.  
12.50, 23.40 Найнебезпечніші тварини.

13.40 Містична Україна.  
14.30, 19.30 Фантастичні історії.  
16.10 Секрети звичайних мов.  
17.00 Далеко і ще далі.  
18.40, 22.00 Таємниці століття.  
20.20 Епідемія. Атака з космосу.  
21.10 Шукачі.  
22.50 Невідомі Індія.  
00.30 Покер.

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 22.30 Час. Важливо.  
06.35, 7.10, 8.10, 22.35, 0.15 Бізнес-час.  
06.40, 18.10, 0.00 Місцевий час.  
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 22.00 Час новин.  
07.15, 8.15, 8.35, 16.35, 18.35, 19.45, 22.40 Тема/Хроніка дня.  
07.25, 8.25, 11.50, 17.25, 22.50 Погода в Україні.  
07.40 Автопілот-новини.  
07.45, 18.20, 0.20 Час спорту.  
08.45 Трансмисія-новини.  
09.35, 13.35, 14.35 5 елемент.  
10.10, 10.35, 11.15, 11.35, 12.15, 20.00 Час. Підсумки дня.  
17.35 Не перший погляд.  
19.00 Час новин, 1 блок.  
19.30 Час новин, 2 блок.  
21.40 Час-Тайм.  
22.10 Особливий погляд.  
00.35 Тема/Хроніка тижня.

Футбол

06.00 Наполі Удінезе.  
Чемпіонат Італії.  
08.00 МЮ Шахтар.  
Ліга чемпіонів УЄФА.  
10.00, 15.40, 22.30 Футбол News.  
10.25 Тоттенхем Анж.  
Ліга Європи УЄФА.  
12.30 Огляд сезону.  
Чемпіонат Італії.  
13.00 Хорватія Малі.  
Товариський матч.  
15.00 Futbol Mundial. Тележурнал.  
15.55 Бурссія (Д)  
Штутгарт. Чемпіонат Німеччини.  
18.00 Чорноморець Ліон.  
1/16 фіналу. Ліга Європи УЄФА.  
20.00 Сассуоло Мілан.  
Чемпіонат Італії.  
21.55 Найбільші футбольні збірні світу.  
22.50 Огляд сезону.  
Ліга Європи УЄФА.  
23.55 ФРН Аргентина.  
Фінал ЧС-1990.

5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.  
06.35, 18.10, 0.00 Місцевий час.  
06.45, 7.10, 8.15, 18.25, 23.45 Час спорту.  
06.50, 14.50, 18.35, 19.15, 20.20, 22.00, 22.35 Тема/Хроніка тижня.  
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Час новин.  
07.15, 14.10, 17.10, 19.25 Погода в Україні.  
07.20, 8.25, 22.25, 23.20 Бізнес-час.  
07.35 180 градусів.  
08.35 Не перший погляд.  
09.16 Мамина школа.  
09.35 Ауктаокеантент.  
10.35 Новинометр.  
11.10 Трансмисія.  
11.35 Автопілот-тест.  
11.45, 23.35 Історія успіху.  
12.10 Зооакадемія.  
12.35 Інтеллект.ua.  
13.10 Драйв.  
13.35 Вперед, на Олімп!  
14.35 Гра долі.  
15.35 Кіно з Яніною Соколовою.  
16.35 Арсенал.  
17.15 Міграційний вектор.  
17.35 Феєрія мандрів.  
19.35 Машина часу.  
20.35 У кабінетах.  
21.10, 0.35 Велика політика.  
21.35 Вікно до Америки.

Футбол

06.00 Ювентус Реал.  
Ліга чемпіонів УЄФА.  
08.00 Вікторія Шахтар. 1/16 фіналу. Ліга Європи УЄФА.  
10.00, 15.40, 22.30 Футбол News.  
10.15 Д/ф "U-21. Молодіжна збірна".  
11.00 Барселона Селтік.  
Ліга чемпіонів УЄФА.  
13.00, 20.00 Німеччина - Вірменія. Товариський матч.  
15.00 Легенди  
Прем'єр-ліги: Алан Ширер.  
15.55 Челсі Арсенал.  
Чемпіонат Англії.  
18.00 Ліон Чорноморець. 1/16 фіналу. Ліга Європи УЄФА.  
21.55 Найбільші футбольні збірні світу.  
22.55 Сальвадор Іспанія. Товариський матч.

ТОПКОРМ КОМБІКОРМ ДЛЯ ТВАРИН ТА ПТИЦЬ  
КРАЩЕ ЯКІСТЬ, НІЖ КІЛЬКІСТЬ  
ЗАМОВЛЯЙТЕ ЗА ТЕЛЕФОНАМИ:  
+38 (050) 308-58-80,  
+38 (050) 305-66-13  
ШУКАЄМО ДИЛЕРІВ  
www.kombikorm.org

УТ-1

06.00 Підсумки.  
06.30 На слуху.  
07.00 Шустер-LIVE.  
11.50 Армія.  
12.10, 19.45 Громадське телебачення.  
13.30 Театральні сезони.  
14.40 Концертна програма "Музика нас з'єднала".  
15.55 У гостях у Д. Гордона.  
17.25 Х/ф "Місяць і озеро".  
19.05 Український акцент.  
21.00 Підсумки дня.  
21.45 Д/ф "Європа. Далі буде...".  
22.50 Мегалот.  
22.55 Суперлото, Трійка, Кено.  
23.00 Від першої особи.  
23.35 Країна on-line.  
00.00 "Дружина".

Канал "1+1"

06.00, 19.30 "ТСН".  
07.00 "Хто там?"  
08.10, 8.35 М/с "Гуфі та його команда".  
09.00 "Світське життя".  
10.10 Мелодрама "Самозванка".  
14.05 "Вечірній Київ-2014".  
16.05 "Вечірній квартал у Греції".  
18.30 "Розсміши коміка-5".  
20.15 "Українські сенсації. Люстрація для своїх".  
21.20 "Вечірній квартал".  
23.35 Х/ф "Гудзонський яструб". (2).

Інтер

05.20 Т/с "Дві долі. Нове життя".  
06.10 "Чорне дзеркало".  
08.00 "Школа доктора Комаровського".  
08.25 Д/ф "Історія любові. Третій зайвий".  
09.30 "Новини".  
10.00 Х/ф "Біле сонце пустелі".  
11.45 Т/с "Опівдні на пристані".  
15.35 "Юрмала-2013".  
18.00 Т/с "Я все подолаю".  
20.00 "Подорожі".  
20.35 Т/с "Я все подолаю".  
22.35 Х/ф "Іван Сила".  
00.30 Х/ф "Вовчий острів". (2).

ICTV

05.25 Х/ф "Загублені в космосі".  
07.30 Квартирне питання.  
08.20 Зірка YouTube.  
09.30 Дача.  
09.55 Т/с "Процавай, кохана".

СУБОТА, 7 ЧЕРВНЯ

11.50 Х/ф "Астерікс і Обелікс проти Цезаря".  
12.45 Факти. День.  
13.15 Х/ф "Астерікс і Обелікс проти Цезаря".  
14.30 Х/ф "Астерікс і Обелікс: Місія "Клеопатра".  
16.30 Х/ф "Астерікс на Олімпійських іграх".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.15 Надзвичайні новини.  
Підсумки з К. Стогнієм.  
20.05 Х/ф "Астерікс і Обелікс у Британії".  
22.10 Х/ф "Три мушкетери".  
00.05 Х/ф "Ідеальна втеча". (2).

СТБ

06.15 Х/ф "Зовсім пропащий".  
08.00 "Караоке на Майдані".  
08.55 "Все буде смачно!"  
09.45 Х/ф "Бінго-Бонго".  
11.50 "Кохана, ми вбиваємо дітей".  
13.40 Х/ф "Одружити мільйонера".  
17.10 "Хата на тата".  
19.00 "Україна має талант-6". Гала-концерт. Оголошення переможця.  
22.55 "Давай поговоримо про секс".  
00.45 Х/ф "Ласкаво просимо, або Строннім вхід заборонено!"

Новий канал

05.40 М/с "Мисливці за привидами".  
06.25 М/с "Том і Джері".  
07.30, 10.00 Ревізор.  
12.45 Ревізор пост-шоу.  
14.15 Хто зверху?-.  
16.10 Т/с "Вороніни".  
19.00 М/ф "Хоробра серцем".  
20.40 Х/ф "Перший лідар".  
23.40 Педад  
Притула шоу.

ТРК «Україна»

07.00, 19.00 Події.  
07.10 Т/с "Інтерни".  
10.00 Один за сто годин.  
11.00, 0.10 Х/ф "Полин трава окаянна".  
13.00 Т/с "Берег надії".  
15.30 Лотерея ТІП.  
16.50 Т/с "Просте життя".  
20.30 Лотерея ТОП.  
22.10 Х/ф "Копи з Перетопи".

K1

06.00 "Шеф-кухар".  
06.30 "Top Shop".  
07.30 М/ф.  
09.00 М/с "Смішарики".  
09.30 М/ф "Барбі: Казкова країна Мермедія".  
11.00 Х/ф "Алмазний пес".  
13.00 "БусоЛапоХвіст".  
15.00 "Орел і решка. Курортний сезон".  
16.50 "Орел і решка. Шопінг".  
18.40 Х/ф "Голий пістолет 33 1/3. Остання образа". (2).  
20.00 "Вечірній квартал".  
21.40 Т/с "Комісар Рекс".  
00.20 Х/ф "Дівчина мого найкращого друга". (3).

НТН

04.10, 12.55 "Випадковий свідок".  
07.25 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-4".  
11.30 "Речовий доказ".  
12.00 "Головний свідок".  
13.45 "Правда життя. Професія рефері".  
14.15 "Круті 90-ті".  
15.15 Х/ф "Команда мрії".  
17.15 Х/ф "Кінець світу".  
19.00 Т/с "Каменська-4".  
23.30 Т/с "Людина війни". (2).

ТЕТ

06.00 Х/ф "В пошуках капітана Гранта".  
07.30 Байдиківка.  
08.30 М/с "Смішарики. Пін-код".  
09.00 Мультик з Лунтіком.  
09.40 М/с "Даша-дослідниця".  
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"  
10.35 М/с "Фіксики".  
11.05 М/ф "Астерікс із Галії".  
12.15 Х/ф "Король Дроздобород".  
13.20 Обережно, діти!  
14.15 Х/ф "Випускний".  
16.10 Х/ф "Чаклунка".  
18.05 Х/ф "Один вдома".  
20.00 Розсміши коміка.  
22.00 Уральські пельмені.  
23.15 Дівчата зрозуміють.  
00.10 Т/с "Ходячі мерці". (3).

Канал "2+2"

06.00 М/ф.

06.15 "Обережно, модерні!"  
07.15 "Нове Шалене відео по-українськи".  
09.00 "Облом UA. Новий сезон".  
11.00 Т/с "Захист Красіна-3".  
19.00 Х/ф "Лікаря викликали?" (2).  
21.00 Х/ф "В облозі?". (2).  
23.00 "Королі рингу". Всесвітня серія боксу WSB (фінал). Azerbaijan Baku Fires Cuba Domadores.

Тоніс

06.00 Х/ф "Волга-Волга".  
09.00 Шпигунські ігри.  
10.00, 19.00 Церемонія нагородження "Людина року".  
11.20 Х/ф "Стріли Робін Гуда".  
13.15 За сім морів.  
14.15 Морські чудовиська.  
15.30 Африка. Небезпечна реальність.  
16.30 "Ронін".  
17.20 Рідкісний вид.  
18.20 "Цивілізація Incognita".  
18.30 "Соціальний пульс вихідних".  
20.00 Чорне золото Аляски.  
21.05 Жінки, котрі мріяли про владу. Катерина Фурцева.  
22.00 "Таємниці закуліся з Олександром Ржавським".  
22.30 Х/ф "Підстава". (2).  
00.15 "Вихідний, після опівночі".

Наше улюблене КІНО

07.00 Комедія "Легке життя".  
09.00 Кіноповість "Вам і не снилося...".  
11.00 Мелодрама "Мещерські".  
13.00 Комедія "Браві хлопці".  
14.30 Т/с "Державний кордон".  
16.00 Мелодрама "Ніхто не замінить тебе".  
17.30 Драма "Дикий пляж".  
19.00 Комедія "Іван Бровкін на цілині".  
21.00 Мелодрама "Бережи мене, мій талісман".  
23.00 Х/ф "Викуп".  
01.00 Драма "Інспектор ДА".

ТВі

06.00 ЖИВЯком.  
06.30 Приватні новини.  
07.00, 20.00 Сьогодні про головне.  
10.00, 12.25, 15.30, 17.00,



## УТ-1

06.05 Світ православ'я.  
06.35 Від першої особи.  
07.05 Панянка та кулінар.  
07.30 "Дружина".  
09.00 Богослужіння у день Святої Трійці.  
12.15 Фольк-music.  
13.30 Як Ваше здоров'я?  
14.50, 17.20, 19.30 Громадське телебачення.  
16.15 В гостях у Д. Гордона.  
18.20 Новини.  
18.30 Діловий світ. Тиждень.  
19.00 Головний аргумент.  
20.30, 21.35 Премія "Текст-2014". "У пошуках втраченої журналістики".  
21.00 Підсумки дня.  
22.55 Трійка, Кено, Максима.  
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.  
23.35 Х/ф "Одруження".

## Канал "1+1"

06.00 Комедія "Суєта суєт".  
07.35 М/ф.  
08.10, 8.35 М/с "Гуфі та його команда".  
09.00 "Лото-Забави".  
10.10 "ТСН".  
11.00 "Світ навиворіт-5: Індонезія".  
12.05 "Машини казки. Маша і ведмідь".  
12.40 "Зіркова хроніка".  
13.40 "Міняю жінку-9".  
15.05 "Чотири весілля-3".  
16.30 "Розсміши коміка-5".  
17.30 Мелодрама "Шукайте маму".  
19.30 "ТСН-Тиждень".  
21.00 "Голос країни-4. Перезавантаження".  
00.30 "Що? Де? Коли?"

## Інтер

05.05 Х/ф "Біле сонце пустелі".  
06.25 "Юрмала-2013".  
08.00 "Вдалил проект".  
09.00 "Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога".  
09.30 "Недільні новини".  
10.00 "Орел і решка. На краю світу".  
11.00 "Сусід на обід".  
11.55 Х/ф "Іван Сила".  
13.50 Т/с "Я все подолаю".  
17.30 Т/с "Сліпий розрахунок".  
20.00, 1.05 "Подробиці тижня".  
21.45 Т/с "Сліпий розрахунок".  
23.15 Х/ф "Ведмежа шукара". (2).

## ICTV

05.25 Світанок.  
06.30 Таксі.

06.55 Космонавти.  
07.50 Анекдоти по-українськи.  
08.35 Зірка YouTube.  
09.50 Дивитися всім!  
10.45 Клан.  
11.40, 13.15 Х/ф "Джампер".  
12.45 Факти. День.  
13.50 Х/ф "Повернення Супермена".  
16.45 Х/ф "Три мушкетери".  
18.45 Факти тижня.  
20.20 Х/ф "Син Маски".  
22.05 Х/ф "Маска".  
00.00 Х/ф "Не жартуйте з Зоханом". (2).

## СТБ

05.40 Х/ф "Чорна стріла".  
07.05 Х/ф "Пригоди Квентіна Дорварда стрілка королівської гвардії".  
09.00 "Все буде смачно!"  
10.00 "Караоке на Майдані".  
10.55 Х/ф "Мати-й-мачуха".  
15.05 "Україна має талант!-6".  
19.00 "Битва екстрасенсів".  
20.30 "Один за всіх".  
21.40 Х/ф "Остання роль Рити".  
23.45 "Вагітна в 16".

## Новий канал

06.25 М/ф "Ведмідь Йогі".  
07.40 Х/ф "Примара замку Кентервіль".  
09.35 Х/ф "Перший лицар".  
12.10 Файна Україна.  
14.10 Хто зверху?-2.  
16.05 Т/с "Вороніни".  
18.05 Х/ф "Залізний лицар".  
20.40 Х/ф "Робін Гуд принц злодіїв".  
23.25 Х/ф "Конан". (2).

## ТРК «Україна»

07.20 Події.  
08.00 Таємниці зірок.  
08.50 Т/с "Королева гри".  
15.30 Лотерея ТІП.  
16.15 Т/с "Просте життя".  
19.00 Події тижня.  
20.30 Лотерея ТОП.  
20.40 Т/с "Інтерни".  
22.45 Премія Муз ТБ.  
00.30 Comedy Woman.

## K1

06.00 "Шеф-кухар".  
06.30 "Top Shop".  
07.30 М/ф.  
08.10 М/с "Смішарики".  
08.40 М/ф "Барбі: Казкова країна Мермедія".

10.00 "Імо вдома".  
11.30 "ВусоЛапоХвіст".  
12.20 "Розсміши коміка".  
13.20 "Орел і решка. Шопінг".  
14.15 "Орел і решка. Курортний сезон".  
16.00 "КВН".  
18.20 "Вечірній квартал".  
20.00 Х/ф "Тисяча слів". (2).  
21.40 Т/с "Комісар Рекс".  
00.20 Х/ф "Сенсація".

## НТН

04.50 Т/с "Таємниці слідства-10".  
08.05 Т/с "Каменська-4".  
11.30 "Легенди карного розшуку". СС. Стерв'ятники рейху.  
12.00 "Агенти впливу".  
12.55, 22.45 "Випадковий свідок".  
13.25 Х/ф "Не кради".  
15.15 Т/с "Я йому вірю".  
19.00 Т/с "Павутиння-3".  
23.30 "Rise As One". Матч миру".  
00.10 Х/ф "Варавва". (2).

## ТЕТ

06.00 Х/ф "В пошуках капітана Гранта".  
07.30 Байдиківка.  
08.30 М/с "Смішарики. Пін-код".  
09.00 Мультік з Лунтіком.  
09.40 М/с "Даша-дослідниця".  
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!".  
10.35 М/с "Фіксики".  
11.20 М/ф "Нові пригоди Оленки та Єрьюми".  
12.40 Х/ф "Кудлата команда".  
14.15 Х/ф "Чаклунка".  
16.10 Панянка-селянка.  
17.05 Королева балу.  
18.00 Країна У.  
20.00 Розсміши коміка.  
22.00 Уральські пельмені.  
23.15 Дівчата розуміють.  
00.10 Т/с "Ходячі мерці". (3).

## Канал "2+2"

06.15 "Обережно, модерн!".  
07.00 "Маски-шоу".  
10.00 "Нове Шалене відео по-українськи".  
11.00 "Облом UA. Новий сезон".  
12.00 "Бушидо".  
14.00 Жіночий американський футбол.  
15.00 Д/ф "Вінні Джонс та Дика Раша".

17.00 Х/ф "Нокаут".  
19.00 Х/ф "Мегапавук". (2).  
20.25 Х/ф "Скелелаз". (2).  
22.35 Х/ф "Помститися за Анджело". (2).  
00.35 Х/ф "Лікаря викликали?" (2).

## Тоніс

06.00 "Соціальний пульс вихідних".  
06.30 Х/ф "Близнюки".  
09.00 Чорне золото Аляски.  
10.00, 19.00 Церемонія нагородження "Людина року".  
11.15 Х/ф "Принцеса на канікулах".  
13.30 За сім морів.  
14.30 Рідкісний вид.  
15.00 Лохнеське чудовисько.  
16.00 Все про акул.  
17.00 "Україна-Європа: маятник Фуко".  
18.00 "Модні історії з Оксаною Новицькою".  
18.30 "Світ за тиждень".  
20.00 "Цивілізація Incognita".  
20.15 "Кумири".  
20.40 "Світські хроніки".  
21.05 Саша Дістель.  
22.00 Х/ф "Гра в шиндай". (2).  
00.00 "Вихідний, після опівночі".

## Наше улюблене кіно

07.00 Комедія "Іван Бровкін на цілині".  
09.00 Мелодрама "Бережи мене, мій талісман".  
11.00 Х/ф "Викуп".  
13.00 Драма "Інспектор ДАІ".  
14.30 Т/с "Державний кордон".  
16.00 Муз. фільм "Острів загиблих кораблів".  
17.30 Муз. фільм "Острів загиблих кораблів".  
19.00 Мелодрама "Ніч питань...".  
21.00 Драма "Кат".  
23.50 Комедія "На допомогу, браття!".  
01.00 Кіноповість "Танкісти".

## ТВі

06.00 ЖИВЯком.  
06.30, 9.30 Приватні новини.  
07.00, 9.00, 10.00, 12.15, 13.00, 14.00, 15.30, 20.00, 23.00 ТВіNews.  
08.00 Як це влаштовано?  
11.00, 22.00 Універсальний спортсмен.  
11.30 Арт City.  
12.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.

12.25 Геофактор.  
13.30, 22.30 Double Ять.  
14.30, 19.30 Особлива думка.  
16.00 Стоп-кадр.  
17.00 Так як є.  
19.00 Міжнародні кореспонденти.  
21.00 Знак оклику!  
00.00 Х/ф "Кімната в Римі". (2).

## EuroSport

07.00, 19.15 Супербайк.  
ЧС. Малайзія. 1 заїзд.  
08.00, 20.00 Суперспорт.  
ЧС. Малайзія.  
09.00 Автоспорт. ЧС WTCC. Росія. Кваліфікація.  
09.45, 20.30 Супербайк.  
ЧС. Малайзія. 2 заїзд.  
10.45 Теніс. Ролан Гаррос. Жінки. Фінал.  
12.00 Автоспорт. ЧС WTCC. Росія. Раунд 11.  
13.00 Автоспорт. ЧС WTCC. Росія. Раунд 12.  
14.00, 15.55, 18.30 Теніс. Гейм, сет, матс. Журнал.  
14.30 Велоспорт. Критеріум Дофні. Етап 1.  
16.00, 22.30 Теніс. Ролан Гаррос. Чоловіки. Фінал.  
19.00 Оце так! Тенісний спецвипуск.  
21.30 Спорт зсередини. Журнал. 3 зірки, "24 години".  
00.30 Мотоспорт. Події вікенда. Журнал.

## Enter-фільм

05.45, 9.30 М/ф.  
09.00 Телемагазин.  
10.00 Т/с "Зірка епохи".  
18.00 Х/ф "Блондинка за рогом".  
19.25 Х/ф "Ми, що підписалися нижче".  
22.05 Х/ф "Маленька Віра".  
00.35 Бійцівський клуб.

## Мега

06.00 Легенди бандитської Одеси.  
08.00 У пошуках істини.  
10.00 Розгадка таємниць Біблії.  
13.00 Дика Британія.  
16.00 Далеко і ще далі.  
18.30 НЛО. Справа особливої важливості.  
20.10 Епідемія. Атака з космосу.  
21.00 Формула-1.  
23.00 Скандали стародавнього світу.  
00.00 Т/с "Борджія: історія клану".

## 5 канал

06.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30, 20.30, 22.30, 23.30 Час. Важливо.  
06.35, 7.20, 8.25, 22.25, 23.20 Бізнес-час.  
06.55, 10.50, 11.15, 11.50, 13.50, 14.50, 18.10, 19.20, 20.20, 20.35 Тема/Хроніка тижня.  
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 23.00 Час новин.  
07.10, 8.15, 18.45, 23.50 Час спорту.  
07.15, 12.10, 14.10, 19.25, 23.55 Година в Україні.  
07.35 180 погодусів.  
08.35 Феєрія мандрів.  
09.10, 19.35 Велика політика.  
09.35 Вікно до Америки.  
10.15 Здоров'я історії.  
11.35 Технопарк.  
12.35 Життя цікаве.  
13.35 Мотор.  
14.35 Гра долі.  
15.35 Машина часу.  
16.35 Фактор Безпеки.  
17.15 Палата.  
17.35 Новини Київщини.  
18.30 Вікно в Європу.  
21.00 Час. Підсумки тижня.  
21.40 Час-Тайм.  
22.00 Територія закону.  
22.35 Кіно з Яніною Соколовою.  
23.35 Міграційний вектор.  
00.35 Укравтоконтинент.

## Футбол

06.00 Бенфіка Тоттенхем. Ліга Європи УЄФА.  
08.00 Шахтар Вікторія. 1/16 фіналу. Ліга Європи УЄФА.  
10.00, 15.40, 22.30 Футбол News.  
10.15 Пункт призначення Бразилія.  
12.35 Д/ф "Кубок Світу 1990".  
14.40 Д/ф "U-21. Молодіжна збірна".  
15.20, 15.55, 18.25 Футбол Live.  
16.25 U-21. Україна Латвія. Відбір до Євро-2015.  
19.00 Голі сезону. Чемпіонат Англії.  
20.00 Сальвадор Іспанія. Товариський матч.  
21.55 Найбільші футбольні збірні світу.  
22.50 Легенди Прем'єр-ліги: Алан Ширер.  
23.30 Передмова до ЧС-1998.  
23.40 Нігерія Іспанія. ЧС-1998.  
20.15 "Спортивні меридіани".  
20.30 "Шляхами Тараса".  
20.45 "Вечірня казка".  
21.00 "Поклик таланту".  
22.20 "Стародавня культура".  
22.30 "Абетка здоров'я".

## ТВ-4

**Неділя, 8 червня**  
06.00 Х/ф «Захар Беркут». (1).  
07.30 «Про нас».  
07.45, 9.45 Ранковий фітнес.  
08.00 Новини Європи.  
08.40 Час-Тайм.  
09.00 Повнота радості життя.  
09.30 «Справжня ціна».  
10.00 Дім книги.  
10.15 Пряма трансляція в'ятої літургії з архикафедрального собору УГКЦ м. Тернополя.  
11.40 «Духовні роздуми».  
12.00 М/ф «Алі Баба». (1).  
13.30 «Чарівний ключик».  
14.00 «Сільський календар».  
14.30 Межа правди.  
15.30 «Про нас».  
16.00 «Маєстро Моді».  
16.30 «Лікарська справа в Україні».  
17.00 Вікно в Америку.  
17.20 «Слід».  
17.40 «Про кіно».  
18.00 Наші вітання.  
19.00 Провінційні вісті. Тиждень.  
19.40 Хіт-парад.  
20.45 «Про нас».  
21.00 «Гал-кліп».  
21.30 «Про кіно».  
22.00 Х/ф «Темна сторона життя». (2).  
23.45 Час-тайм.  
00.00 Провінційні вісті. Тиждень.

## ТБ

08.00 "Ранок з ТБ".  
14.00 "Фільм дітям".  
15.05 "Живі сторінки".  
15.30 "Шляхами Тараса".  
15.45 "Зелене вір'я".  
16.00 "Назбирание".  
16.15 "Чудесний канал".  
16.45 "Спортивні меридіани".  
17.00 "Пісня нашого краю".  
17.15 "Словами малечі про цікаві речі".  
17.30 "У країні Мультиляндії".  
18.30 "Студмістечко".  
18.45 "Пісня в дарунок".  
19.00 "Подорож гурмана".  
19.30 "Мамина школа".  
20.00 "Музичний калейдоскоп".  
20.30 "Загублені у часі".  
20.45 "Вечірня казка".  
21.00 "Відверті діалоги".  
22.00 "Скарби роду".  
22.30 "Повір у себе".

# ПРОГРАМИ МІСЦЕВИХ ТЕЛЕКАНАЛІВ

## TV-4

**Понеділок, 2 червня**  
06.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
07.00, 16.10 Провінційні вісті.  
07.35 «Смаки культур».  
08.10 Вікно в Америку.  
08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.30 «Справжня ціна».  
09.45 «Про нас».  
10.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
12.10 «Екологічно чисте життя».  
12.30 «Магія природи».  
13.10 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Легенда про дракона». (1).  
17.00 Невідома Україна.  
17.30 «Гал-кліп».  
18.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 «Погляд зблизька».  
20.30 THEУ калейдоскоп подій.  
20.40 Дім книги.  
21.00 Наші вітання.  
21.30 «Сад, город, квітник».  
22.35 Х/ф «Монах». (1).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТБ**  
08.00 "Ранок з ТБ".  
14.00, 17.00 "Вісті ТБ".  
14.15 "Загублені у часі".  
14.30 "Мамина школа".  
15.00 "Відверті діалоги".  
16.00 "Пісні нашого краю".  
16.15 "Чудесний канал".  
16.40 "Юні експерти".  
16.45 "Словами малечі про цікаві речі".  
17.15 "Західний експрес".  
17.30 "У країні Мультиляндії".  
18.30 "Новини України".  
18.45 "Пісня в дарунок".  
19.00, 22.00 "Вісті ТБ".  
19.30 "Тема дня".  
19.45 "В об'єктиві ТБ".  
20.00 "Пісні нашого краю".  
20.15 "Будьте здорові".  
20.45 "Вечірня казка".  
21.00 "Час змін".  
21.30 "Урок... для батьків".  
22.30 "Час країни".  
**TV-4**  
**Вівторок, 3 червня**  
06.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.  
07.35 «Погляд зблизька».  
08.05 «Духовні роздуми».  
08.20 THEУ калейдоскоп подій.

08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.30 Невідома Україна.  
10.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
11.50 «Чарівний ключик».  
12.10 «Музичні делікатеси».  
12.40 «Воп арретіт».  
13.10 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Проект «Альфа»». (1).  
17.00 Невідома Україна.  
17.30 «Смаки культур».  
18.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 Межа правди.  
21.00 Наші вітання.  
21.30 «Автоакадемія».  
22.35 Х/ф «Турбулентність-2». (2).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТБ**  
08.00 "Ранок з ТБ".  
14.00, 17.00 "Вісті ТБ".  
14.15 "Новини України".  
14.30 "Будьте здорові".  
15.00 "Час змін".  
15.30 "Тема дня".  
15.45 "Пісні нашого краю".  
16.00 "В об'єктиві ТБ".  
16.15 "Хатинка Василюки".  
16.40 "До речі, про речі".  
17.15 "Пісні нашого краю".  
17.30 "У країні Мультиляндії".  
18.30 "Новини України".  
18.45 "Пісня в дарунок".  
19.00, 22.00 "Вісті ТБ".  
19.30 "Тема дня".  
19.45 "Зона ризику".  
20.45 "Вечірня казка".  
21.00 "На часі".  
21.30 "Діловий ритм".  
22.30 "Час країни".  
**TV-4**  
**Середа, 4 червня**  
06.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.  
07.35 Межа правди.  
09.00 Час-Тайм.  
09.30 Переможний голос віруючого.  
10.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
12.10 «Гал-кліп».  
12.40 «Автоакадемія».  
13.10 Бенефіс композитора Ніколо.  
14.00 Х/ф «Зміна угода». (1).  
16.40 «Чарівний ключик».  
17.00 Невідома Україна.  
17.30 «Сад, город, квітник».  
17.45 «Духовні роздуми».

18.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 «Маєстро Моді».  
20.30 «Лікарська справа в Україні».  
21.00 Наші вітання.  
21.30 «Музичні делікатеси».  
22.35 Х/ф «Бунтівник». (2).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТБ**  
08.00 "Ранок з ТБ".  
14.00, 17.00 "Вісті ТБ".  
14.15 "Новини України".  
14.30 "На часі".  
15.00 "Зона ризику".  
16.00 "Пісні нашого краю".  
16.15 "Чудесний канал".  
16.45 "Тема дня".  
17.15 "Економічний інтерес".  
17.30 "У країні Мультиляндії".  
18.30 "Новини України".  
18.45 "Пісня в дарунок".  
19.00, 22.00 "Вісті ТБ".  
19.30 "Тема дня".  
19.45 "Надія є".  
20.00 "Удосвіта".  
20.30 "Пісні нашого краю".  
20.45 "Вечірня казка".  
21.00 "Європа очима українця".  
21.30 "Енергомания".  
22.30 "Час країни".  
**TV-4**  
**Четвер, 5 червня**  
06.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.  
07.35 «Маєстро Моді».  
08.00 «Лікарська справа в Україні».  
08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.30 Невідома Україна.  
10.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
12.00 «Формула здоров'я».  
13.00 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Золотошукачі». (1).  
17.00 «Невідома Україна».  
17.30 «Музичні делікатеси».  
18.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 Знати більше.  
21.00 Наші вітання.  
21.30 «Воп арретіт».  
22.35 Х/ф «Секс і міссіс Ікс». (2).  
00.15 Час-Тайм.  
**ТБ**  
08.00 "Ранок з ТБ".  
14.00, 17.00 "Вісті ТБ".  
14.15 "Новини України".

14.30 «Європа очима українця».  
15.00 "Дива цивілізації".  
15.25 "Музична хвиля ТБ".  
15.30 "Надія є".  
15.45 "Тема дня".  
16.00 "Пісні нашого краю".  
16.15 "Чудесний канал".  
16.40 "Іноземна для дітей".  
17.15 "Пісні нашого краю".  
17.30 "У країні Мультиляндії".  
18.30 "Новини України".  
18.45 "Пісня в дарунок".  
19.00, 22.00 "Вісті ТБ".  
19.30 "Тема дня".  
19.45 "Що робити?"  
20.45 "Вечірня казка".  
21.00 "Фабрика ідей".  
21.30 "Розмова без нотацій".  
22.30 "Час країни".  
**TV-4**  
**П'ятниця, 6 червня**  
06.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.  
07.00, 16.00 Провінційні вісті.  
07.35 Знати більше.  
08.30 Переможний голос віруючого.  
09.00 Час-Тайм.  
09.30 Невідома Україна.  
10.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
11.00, 16.10 Дитяча година.  
11.50 «Чарівний ключик».  
12.10 «Гал-кліп».  
12.40 «Сад, город, квітник».  
13.00 Хіт-парад.  
14.00 Х/ф «Чужа слава». (1).  
17.00 Невідома Україна.  
17.30 «Воп арретіт».  
18.00 Т/с «Гра в коханья». (1).  
19.00, 22.00 Провінційні вісті.  
19.30 Наші вітання.  
20.00 THEУ калейдоскоп подій.  
20.10 «Погляд зблизька».  
20.40 «Слід».  
21.00 Наші вітання.  
21.30 «Духовні роздуми».  
22.35 Х/ф «Блідо-блакитна стріла». (2).  
00.30 Час-Тайм.  
**ТБ**  
08.00 "Ранок з ТБ".  
14.00, 17.00 "Вісті ТБ".  
14.15 "Новини України".  
14.30 "Слід".  
14.45 "Тема дня".  
15.00 "Що робити?"  
16.00 "Пісні нашого краю".  
16.15 "Чудесний канал".  
16.40 "Мандри kota Фініка".  
17.15 "Думки вголос".  
17.30 "У країні Мультиляндії".  
18.30 "Новини України".  
18.45 "Пісня в дарунок".  
19.00, 22.00 "Вісті ТБ".

19.30 "Актуально".  
19.45 "Західний експрес".  
20.00 "Слово має народний депутат".  
20.20 "Пісні нашого краю".  
20.30 "Після школи".  
20.45 "Вечірня казка".  
21.00 "На часі".  
21.30 "Захисник Вітчизни рятувальник".  
22.30 "Час країни".  
**TV-4**  
**Субота, 7 червня**  
06.00 «Воп арретіт».  
06.30 «Про нас».  
06.45, 9.15, 11.00 Ранковий фітнес.  
07.00 Пров



## Календар ігор I кола чемпіонату Тернопільського району з футболу сезону 2014 року

**Перша ліга**  
**5-ий тур – 8 червня**  
 Товстолуг – Грабовець  
 Шляхтинці – Великі Гаї  
 Дичків – Великі Бірки  
 Дубівці – Мишковичі  
 Велика Березовиця – Плотича  
 Івачів – Гаї-Шевченківські  
**6-ий тур – 15 червня**  
 Великі Гаї – Товстолуг  
 Грабовець – Шляхтинці  
 Мишковичі – Дичків  
 Великі Бірки – Дубівці  
 Гаї-Шевченківські – Велика Березовиця  
**7-ий тур – 22 червня**  
 Товстолуг – Шляхтинці  
 Дичків – Дубівці  
 Грабовець – Великі Гаї  
 Великі Бірки – Мишковичі  
 Велика Березовиця – Івачів  
 Плотича – Гаї-Шевченківські  
**8-ий тур – 29 червня**  
 Товстолуг – Плотича  
 Шляхтинці – Гаї-Шевченківські  
 Дичків – Грабовець  
 Дубівці – Великі Гаї  
 Велика Березовиця – Великі Бірки  
 Івачів – Мишковичі  
**9-ий тур – 6 липня**  
 Гаї-Шевченківські – Товстолуг  
 Плотича – Шляхтинці  
 Великі Гаї – Дичків  
 Грабовець – Дубівці  
 Мишковичі – Велика Березовиця  
 Великі Бірки – Івачів

**10-ий тур – 13 липня**  
 Товстолуг – Дичків  
 Шляхтинці – Дубівці  
 Грабовець – Велика Березовиця  
**11-ий тур – 20 липня**  
 Дубівці – Товстолуг  
 Дичків – Шляхтинці  
 Івачів – Грабовець  
 Велика Березовиця – Великі Гаї  
 Гаї-Шевченківські – Великі Бірки  
 Плотича – Мишковичі  
**Друга ліга**  
**Група "А"**  
**5-ий тур – 8 червня**  
 Довжанка – Підгородне  
 Озерна – Кутківці  
 Забойки – Цебрів  
 Ігровиця – Домаморич  
 Козлів – Пронятин  
**6-ий тур – 15 червня**  
 Підгородне – Озерна  
 Кутківці – Довжанка  
 Пронятин – Забойки  
 Цебрів – Ігровиця  
 Домаморич – Козлів  
**7-ий тур – 22 червня**  
 Довжанка – Забойки  
 Озерна – Домаморич  
 Пронятин – Ігровиця  
 Козлів – Цебрів  
 Кутківці – Підгородне  
**8-ий тур – 29 червня**  
 Забойки – Озерна  
 Домаморич – Довжанка  
 Підгородне – Козлів

Ігровиця – Кутківці  
 Цебрів – Пронятин  
**9-ий тур – 6 липня**  
 Довжанка – Озерна  
 Підгородне – Забойки  
 Пронятин – Домаморич  
 Ігровиця – Козлів  
 Цебрів – Кутківці  
**Група "Б"**  
**5-ий тур – 8 червня**  
 Романівка – Байківці  
 Ступки – Гаї-Шевченківські-2  
 Смиківці – Лозова  
 Малий Ходачків – Жовтневе  
 Стегниківці – Біла  
**6-ий тур – 15 червня**  
 Байківці – Ступки  
 Гаї-Шевченківські-2 – Романівка  
 Біла – Малий Ходачків  
 Лозова – Стегниківці  
 Жовтневе – Смиківці  
**7-ий тур – 22 червня**  
 Романівка – Ступки  
 Біла – Байківці  
 Смиківці – Гаї-Шевченківські-2  
 Лозова – Малий Ходачків  
 Жовтневе – Стегниківці  
**8-ий тур – 29 червня**  
 Романівка – Лозова  
 Ступки – Малий Ходачків  
 Жовтневе – Біла  
 Смиківці – Стегниківці  
 Байківці – Гаї-Шевченківські-2  
**9-ий тур – 6 липня**  
 Лозова – Ступки  
 Малий Ходачків – Романівка  
 Біла – Смиківці  
 Стегниківці – Байківці  
 Гаї-Шевченківські-2 – Жовтневе

**Група "В"**  
**5-ий тур – 8 червня**  
 Грабовець-2 – Баворів  
 Петриків – Прошова  
 Велика Лука – Білоскірка  
 Плотича-2 – Острів  
 Велика Березовиця-2 – Великий Глибочок  
**6-ий тур – 15 червня**  
 Баворів – Петриків  
 Прошова – Грабовець-2  
 Великий Глибочок – Велика Лука  
 Білоскірка – Плотича-2  
 Острів – Велика Березовиця-2  
**7-ий тур – 22 червня**  
 Грабовець-2 – Велика Лука  
 Петриків – Острів  
 Великий Глибочок – Плотича-2  
 Велика Березовиця-2 – Білоскірка  
**8-ий тур – 29 червня**  
 Велика Лука – Петриків  
 Острів – Грабовець-2  
 Баворів – Велика Березовиця-2  
 Плотича-2 – Прошова  
 Білоскірка – Великий Глибочок  
**9-ий тур – 6 липня**  
 Грабовець-2 – Петриків  
 Баворів – Велика Лука  
 Великий Глибочок – Острів  
 Плотича-2 – Велика Березовиця-2  
 Білоскірка – Прошова

**За матеріалами Тернопільської районної федерації футболу.**

**Розіграш №772**  
 від 25.05.2014 р.  
 Кульки — 62, 60, 44, 43, 52, 35, 55, 49, 25, 51, 39, 31, 72, 42, 38, 66, 23, 13, 50, 14, 08, 70, 10, 67, 26, 54, 16.

**Джекпот** — не виграно.  
**3 лінії з одною підковою** — не виграно.  
**3 лінії з 2 підковами** — 1 гравець — 180 816 грн.  
**3 лінії у 3 полях** — 34 гравці — 3 867 грн.  
**2 лінії у 2 полях** — 3 097 гравців — 15 грн.  
**1 лінія** — 674 гравці — 97 грн.  
**1 лінія** — 66 201 гравець — 7 грн.

Білет № 0236601 — Луганське.  
**Розіграш №1371**  
 від 28.05.2014 р.  
**Лототрон Б.**  
**Набір кульок: №1.**  
**Виграшні номери:**

**27, 46, 12, 38, 9, 20.**  
 6 номерів — не виграно.  
 5 номерів — 3 гравці — 3 172 грн.  
 4 номери — 43 гравці — 309 грн.  
 3 номери — 983 гравці — 23 грн.  
 2 номери — 7531 гравець — 8 грн.

**Розіграш №1330**  
 від 28.05.2014 р.  
**Виграшні номери:**  
**27, 16, 24, 22, 30, 23.**

Мегакулька — 4.  
 МЕГАДЖЕКПОТ — не виграно.  
 МЕГАПРИЗ — не виграно.  
 5 номерів — 4 гравці — 7 140 грн.  
 4 номери — 140 гравців — 239 грн.  
 3 номери — 2 559 гравців — 23 грн.  
 5+ Мегакулька — 1 гравець — 14 280 грн.  
 4+ Мегакулька — 31 гравець — 478 грн.  
 3+Мегакулька — 416 гравців — 46 грн.

\* штукатурка, стяжка, шпаклювання та фарбування, супутні ремонтні роботи. Ремонт квартир та офісів. Тел. (097) 90-89-170.

**\*весьільна фотозйомка, тел. (068) 515-86-17, (0352) 54-39-49. Ірина.**

\* весільна фотозйомка. Тел.: (097) 611-18-79, 49-26-73 (Іван).

\* високоякісно лакуємо столлярні вироби, терміново. Тел.: (067) 350-66-21 (Василь), (096) 813-88-93 (Володимир).

\* **весільний, святковий, вечірній макіяж, розпис обличчя, нарощення вій, стрази, боді-арт.** Тел. (067) 313-58-58.

\* евроремонт "під ключ". Плитка, шпаклювання, побілка, арки, кольорова штукатурка, стяжка, гіпсокартон. Тел. (0352) 43-65-63.

\* встановлення сантехніки, каналізації, водогону, заміна ванн, унітазів, плитки. Тел.: 28-24-12, (098) 265-42-27.

**ВВАЖАТИ НЕДІЙСИМ**

\*Державний акт на право власності на земельну ділянку, серія ЯД №207449, виданий на ім'я Вовни Катерини Романівни на підставі рішення Великоберезовицької селищної ради №111 від 17.11.2006 р., вважати недійсним.

• **Треба знати**

## Якщо в померлого пенсіонера залишилися непрацездатні члени сім'ї

**Ольга КУЛІКОВСЬКА, начальник відділу з виплати пенсій управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.**

Відповідно до законодавства, право на отримання пенсії в разі втрати годувальника мають непрацездатні члени

сім'ї померлого пенсіонера. Згідно із Законом України "Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування", така виплата призначається в розмірі 50% від пенсії (їдеться про її страхову частину без надбавок і підвищень) на одного непрацездатного члена родини, якщо їх залишилося двоє — 120%

на двох, а якщо трое і більше — 150% на всіх.

Така пенсія виплачується протягом строку, коли людина є непрацездатною. Це може бути неповнолітня дитина, виплата якій здійснюється до вісімнадцятирічного віку, або повнолітня особа, яка здобуває освіту на денній формі навчан-

ня в навчальному закладі (протягом всього часу, але не більше, ніж до досягнення двадцяти трьох років). Діти, які втратили двох батьків, також мають право на отримання пенсії у зв'язку із втратою годувальника до двадцяти трьох років незалежно від того, навчаються вони чи ні.

• **Справи приватні**

\* СТО "Спектр" (м. Тернопіль, вул. 15 квітня, 44) ремонтує, двигуни, коробки передач, ходову частину, гальмівну систему, систему охолодження та інші роботи по автомобілях і бусах. Тел.: 067-700-55-02, 51-00-97.

\* торти на замовлення для урочистих подій (весілля, день народження, хрестини тощо). (067) 366-15-69.

\* СТО "Спектр" (м. Тернопіль, вул. 15 квітня, 44) комп'ютерна діагностика, чистка форсунок, інжекторів, ремонт електрообладнання, встановлення сигналізації. Тел.: 067-700-55-02, 51-00-97.

\*\* лікування на бджолиних вуликах, с. Чернелів-Руський, Тернопільський район, Орест Михайлович Лук'янець.

\* репетиторство з англійської та польської мов. Тел. (097) 491-58-41.

\* виконуємо сантехнічні і газозварювальні роботи різної складності. Послуги: встановлення водонагрівачів, пральних машин, кондиціонерів, лічильників; заміна стоек, водопроводу, каналізації, опалення. Пенсіонерам та учасникам Великої Вітчизняної війни — знижки. Тел. (097)14-86-723.

\* штукатурка зовнішня — 30-35

грн./м<sup>2</sup>, внутрішня — 25-30 грн./м<sup>2</sup>; стяжка — 30 грн./м<sup>2</sup>; утеплення: піноглас, вата — 35-40 грн./м<sup>2</sup>; підвісні стелі — 50-70 грн./м<sup>2</sup>; шпаклівка — 20-25 грн./м<sup>2</sup>, "короїд", "баранек" — 25-30 грн./м<sup>2</sup>; набрис, драп в кольорі — 20-25 грн./м<sup>2</sup>. Власне рихтування, підсобники, без обідів. Тел.: 25-25-86, 098-531-95-46.

\* **здаються в оренду продовольчі місця: бакалія, вода, овочі, фрукти за адресою: м. Тернопіль, вул. Нечая, 25, ринок "Темза". Тел.: 25-87-20, 050-377-12-36.**

\* лікувально-оздоровчий масаж (медовий, антицелюлітний). Перший сеанс — безкоштовний. Мирослав, тел. 097-867-52-79.

\* безкоштовні консультації щодо законодавства інших країн. Вул. Живова, 11, офіс 503, тел.: 067-254-95-06, 095-037-80-89, 097-206-89-10.

\* цифрова відеозйомка (весілля, хрестини, перший дзвоник, випускний вечір, ювілей), тел.: 095-64-03-266, 096-36-17-373.

\* **фотозйомка урочистих та інших подій вашого життя. Недорого, виїзд у села, запис на DVD, монтаж фотокліпів.** Тел. (0352) 54-11-93 (цілодобово).

**від 4 до 15 к.с.), трактори (від 12 к.с.), мототрактори, двигуни різних потужностей, навісне обладнання, гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше.** Тел. (098) 598-94-84, (0352) 49-30-00, (098) 259-19-58.

\* нові дубові вхідні двері, сейф, камінь, на комин — верх (нерж.). Тел. (096) 903-37-81.

\* продаю на грубку комплект кахель (1000 грн.), камінь чавунний. Тел. (096) 903-37-81.

\* УАЗ 1959 р.в. двигун ГАЗ-24 6 місць, двох дверний, кузов з металевою обшивкою. Ціна договірна. Тел 49-32-81, 067-38-14-441.

\* гараж металевий, окремих, для магазину або складу. (098) 04-01-519.

\* котел КЧМ-5 (новий). Тел. 26-19-22.

\* пісок, гравій, декоративний та будівельний камінь. Тел. (098) 057-93-61, 52-13-75.

\* стрижу безкоштовно під наглядом перукаря. Наталя. Тел. (096) 642-13-36.

\* **металочерепиця, профнастил, комплектуючі, системи водозбору. Консультації з установок, заміри, доставка.** Тел. (097) 473-51-37.

\* продам обігрівачі, холодильники, морозильники, газові плити, порохогтяги, цифрову техніку та оргтехніку. Гарантія, доставка. Тел.: 43-38-44; 43-43-23.

**РОБОТА**

\* **на роботу СТО потрібні: автоелектрика по ремонту автомобілів і бусів.** Тел.: 51-00-97, 067-700-55-02.

**КУПЛЮ**

\* газову плиту 4-камфорну. Тел. 067-366-15-69.

**ПОСЛУГИ**

\* міняю дубові двері 2100X1100 на соснові. Тел. 096 903-37-81.

\* **здам в оренду майстерню 100 м<sup>2</sup> під рихтовку автомобілів.** Тел.: 51-00-97, 067-700-55-02.

**ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО**

## Купон безкоштовного оголошення

**Текст оголошення**

Рубрика	
Рубрика	
Рубрика	
Рубрика	

**Тел./код:**  
 Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год.  
 Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

**ПРОДАМ**

\* кобилу рудолісої масті, 4 роки, ціна договірна. Тел.: 29-41-49, 096 159-14-66.

\* **корову чорну з третім телям.** Тел.: 067-208-37-48, 42-13-29.

\* корову червонорябу, 4 р., с. Ангелівка Тернопільського району. Тел. (097) 49-71-990, (099) 09-43-299.

\* дача, 8 км від Тернополя, за селом Великі Гаї. Доглянута, чорнозем, 6 сотих з металевим будиночком (2,1x3,6 м). Ціна 4 500 у.о. Тел. (098) 592-71-01.

\* чоловічий костюм (44 розмір, ріст 176-188 см), темно-синього кольору, натуральний склад тканини, відмінний стан. Ціна 450 грн. Тел. (098) 592-71-01.

\* коза після третього окоту. Надій молока — 3 літри в день. Тел. 29-34-96.

\* Москвич 412, 1991 р. в., об'єм двигуна 1,38, автопробіг 120 тис. у добромому стані, 600 у. о. Можливий торг. Тел. (098) 592-71-01, 24-82-34.

\* професійний зварювальний апарат. Тел. 096 903-37-81.

\* комбайн "Нива" в робочому стані. Тел. (099) 193-49-36.

\* корову, 5 років, ціна договірна. Тел. 49-64-59.

\* котел КЧМ-5 б/к Тел. 49-02-36, 067-898-50-88.

\* шифер 70 шт., ціна 70 грн. за шт. Тел. 49-02-36, (067)898-50-88.

\* труби металеві діаметром 25-50 мм. Тел. 49-02-36, 067-898-50-88.

\* кахель, камінь, на комин — верх, сейф. Тел. (096) 903-37-81.

\* верстат деревообробний, гімблярка-циркулярка-фрези, 3 кВт, новий; дубові вхідні двері 110x220 см, нові. Тел. (096) 903-37-81.

\* котли на тверде паливо від 100 до 600 м<sup>2</sup>, парогенератор, буржуйку. Тел.: 49-65-20, 067-267-64-95, 096-493-23-34.

\* **торгове приміщення.** Тел. (096) 34-64-398.

\* **мотоблоки нові (потужністю**



# Щоб діти були щасливими

**Ольга УРМАНЕЦЬ, методист Великобірківського БТШ, куратор районної ради старшокласників "Діти сучасності".**

26-27 березня 2014 року за сприяння Міністерства освіти і науки України спільно з проектом Ради Європи "Зміцнення та захист прав дітей в Україні" на базі комплексу "Конференц Хол Ірпін" відбувся Всеукраїнський форум представників учнівського самоврядування з питань подолання насильства над дітьми у школі та вдома "Майбутнє без насильства" під гаслом "Будуємо Європу для дітей і разом з дітьми".



Методист Великобірківського БТШ Ольга Урманець з представниками ради старшокласників Тернопільського району "Діти сучасності" Дмитром Бутковським та Іриною Сидягою під час Всеукраїнського форуму представників учнівського самоврядування з питань подолання насильства над дітьми у школі та вдома "Майбутнє без насильства".

У роботі форуму взяли участь 90 учасників з усіх куточків України. Тернопільську область репрезентували представники ради старшокласників Тернопільського району "Діти сучасності" Ірина Сидяга та Дмитро Бутковський. Очолила делегацію автор цих рядків. Учасників форуму привітали начальник відділу позашкільної освіти, виховної роботи та захисту прав дитини МОН Алла Середницька, заступник начальника управління — завідувач відділу з питань дотримання прав дитини Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини Ілля Певнев, керівник проекту Ради Європи "Зміцнення та захист прав дітей в Україні" Ігор Гуцуляк, головний спеціаліст відділу позашкільної освіти, виховної роботи та захисту прав дитини МОН Світлана Бут.

Присутні дійшли спільного висновку, що дорослі намагаються робити все для того, щоб діти були щасливі. Проте досить часто застосовують тиск, не розуміючи, де межа свободи для дитини. Тобто, творячи добро, інколи роблять це через насильство, не усвідомлюючи, що це насильство. Тому процес пошуку взаємодії між дітьми, дорослими, однолітками повинен бути без насильства і ми повинні знайти альтернативи насильству і створити світ без насильства.

Керівник проекту Ради Європи "Зміцнення та захист прав дітей в Україні" Ігор Гуцуляк звернув увагу на те, що офіційно статистика в жодній країні світу не відображає реальної картини насильства над дітьми. Реалізація права бути почутим — це основне завдання Ради Європи з питань захисту дітей. З цією метою саме учнівська молодь має запропонувати такі заходи для дітей, під час яких можна було б знайти дієві рішення, як подолати насильство. І вже незабаром Рада Європи має на меті запровадити

ініціативи, які будуть мати офіційне оформлення — це конкурси проектів та розробок уроків щодо запобігання насильства серед дітей.

Робота самого ж форуму розпочалась з представлення регіональних проектів з питань подолання насильства в дитячому середовищі. До уваги присутніх обласна рада старшокласників Рівненщини представила проект "16 днів проти насильства", а Львівський обласний учнівський парламент запропонував таку форму роботи, як "Форум-театр проти булінгу". До речі, слово "булінг" означає свідоме бажання завдати шкоди, загрожувати або залюбувати когось-небудь.

Під час форуму делегати ділилися досвідом роботи з питань захисту прав дитини, обговорювали проблеми шкільного насильства та насильства у сім'ї. Учасники також взяли участь у трьох тренінгових сесіях "Насильство — про що тобі варто знати", квест-орієнтуванні, презентаціях мікрогруп "Майбутнє без насильства", випуску міні-газет-блискавок, обговоренні реалізації заходів щодо запобігання насильству в дитячому середовищі.

Завершальним акордом дводенної роботи стала підсумкова конференція під головуванням

головного спеціаліста відділу позашкільної освіти, виховної роботи та захисту прав дитини Міністерства освіти і науки України Світлани Бут, оголошення резолюції форуму, вручення сертифікатів учасникам.

Як зазначили учасники форуму, зустріч лідерів пройшла на високому професійному рівні в атмосфері доброзичливості та взаєморозуміння. Сподіваємось на подальшу співпрацю з Радою Європи і втілення нових проектів.

Хочеться сказати, що будучи у Києві, учасники зі всієї України були свідомі у своїх прагненнях жити в єдиній українській державі, де панує верховенство права. Кожен з присутніх вважав своїм обов'язком відвідати Майдан Незалежності, щоб віддати шану тим, хто загинув за право бути почутим у своїй країні. Почуття, які відчували, неможливо передати словами. Стискло серце, навертали слези, великий сум і жаль полонив душу. Безмежна кількість квітів і лампадок, світліни молодих хлопців, життя яких тільки починалося, місяця їх трагічної загибелі, численні барикади і ця атмосфера нікого не залишили байдужим. Дай, Боже, щоб таке більше ніколи не повторилося.

• Це важливо

## Міграційна служба пропонує скасувати деякі обмеження на видачу закордонних паспортів

**Державна міграційна служба України розробила законопроект, яким пропонується внести важливі зміни до Закону України "Про порядок виїзду з України і в'їзду в Україну громадян України".**

Зокрема, йдеться про статтю 6 цього закону, якою встановлено підстави для тимчасових обмежень у видачі паспорта громадянина України для виїзду за кордон, а також тимчасових обмежень у виїзді за межі України. Цією статтею встановлено необхідність дублювання перевірки відсутності підстав для зазначених обмежень міграційною та прикордонною службами. Це означає, саме на виконання цієї статті громадянин раніше подава-

ли підрозділам міграційної служби довідки про відсутність судимості та інші документи.

Пропонуючи відмовитись від перевірок на етапі видачі закордонного паспорта, міграційна служба виходить з того, що перевірка обставин, які перешкоджають пропуску громадянина через державний кордон України, у будь-якому випадку проводиться працівниками прикордонної служби під час перетину особою кордону. Здійснення ж аналогічної перевірки під час оформлення паспорта для виїзду за кордон не має жодного змісту, а лише затягує процес оформлення, створює додаткові навантаження на працівників ДМС України і передумови для корупційних діянь.

Законопроект пропонує зали-

шити обмеження на видачу закордонного паспорта лише у випадках оформлення дозволу на виїзд на постійне проживання за кордоном.

Як очікується, у разі прийняття законопроекту, термін оформлення закордонного паспорта міграційна служба зможе скоротити до 20 днів.

Окрім зазначених змін, законопроект пропонує видавати закордонні паспорти з 16-річного, а не з 18-річного віку, як це відбувається зараз. Це нововведення буде корисним випускникам загальноосвітніх шкіл, які планують продовжити навчання за кордоном.

**За матеріалами Державної міграційної служби України.**

Не полишає захоплення ляльковою виставою "Рукавичка", яку вихованцям дитячого садка "Теремок" с. Мишковиці представили учні 3-А і 3-Б класів Мишковицької ЗОШ I-III ст. під орудою керівника шкільного лялькового театру "Первоцвіт" Марії Михайлівни Волинець та вчителя початкових класів Галини Зеновійвни Івах.

Постановка казки була надзвичайно цікавою, вразила красива декорація сцени. Учні інсценізували лялькову виставу, співали, виразно розкрили кожного персонажа. Дошкільнята тамували подих від цікаво виконаних юними акторами ролей.

Щиро дякуємо за цей подарунок!

**З повагою — завідувача яслами-садком "Теремок" с. Мишковиці Наталя Юріївна Кузьмак, вихователі та вихованці дитячого садка.**

На фініші навчального року висловлюємо ширшу вдячність нашим постійним спонсорам та меценатам — директорам підприємств Михайлу Володимировичу Перогу, Володимир Петровичу Кітику, Володимир Василювичу Солтисяку, Василю Ярославовичу Алексевичу, Степану Василювичу Маціборці, колишньому вчителю Жовтневої школи, а нині підприємцю Юрію В'ячеславовичу Черетянку. Спасибі Вам за сприяння, підтримку, щире розуміння насущних проблем школи. Міцного здоров'я, удачі, щастя, добра та Господнього благословення Вам, Вашим сім'ям та колективам, які Ви очолюєте.

**З повагою — адміністрація, педагогічний та учнівський колективи Жовтневої ЗОШ I-II ст., батьки.**

• Україна надзвичайна

## Неймовірні факти про Україну, які мало хто знає

**Незважаючи на те, що з усіх боків українцям намагаються довести, що вони ні на що не здатні, що найкращий вихід для них — "валити з цієї країни якомога швидше", що дивитися в Україні немає на що, і світові, мовляв, на нас начхати, цифри статистики та факти свідчать про абсолютно протилежні речі, повідомляє rama.com.ua.**

\* Українці, а саме конструкторське бюро Антонова, розробили літак із найбільшою у світі вантажопідйомністю — Ан-225 "Мрія". Спочатку він проектувався для транспортування космічних кораблів. Наразі "Мрія" виконує комерційні вантажні перевезення.

\* Автор однієї з перших у світі Конституцій — український політичний і громадський діяч Пилип Орлик. 5 квітня 1710 р. його обрали гетьманом Запорізького війська. У цей же день Пилип Орлик оголосив "Конституцію прав і свобод війська Запорізького". У США Конституцію прийняли в 1787 р., у Франції та Польщі — в 1791 р.

\* Перший рамковий вулик винайшов в Україні у 1814 р. Петро Прокопович. Україна в останні роки ввведено зберігає місце в трійці світових лідерів з виробництва меду. Випереджаючи країни Європи за обсягами виробництва меду в кілька разів, Україна — перша в світі з виробництва меду на душу населення (1,5 кг).

**Далі буде.**

• Футбол

## Четвертий тур

**Юрій БУЧИНСЬКИЙ, заступник голови Тернопільської районної федерації футболу.**

**Ігри четвертого туру чемпіонату Тернопільського району з футболу проходили в день народного волевиявлення — день виборів Президента України — 25 травня. Команди змусили своїх уболівальників пережити як радість перемоги, так і гіркоту поразок, потішивши вдовичними іграми, "зливою" красивих голів.**

У першій лізі ігри завершилися з такими результатами: Івачів — Товстолуг 2:2, Велика Березовиця — Шляхтинці 5:1, Гаї-Шевченківські — Дичків 1:2, Плотича — Дубівці 4:0, Мишковиці — Грабовець 1:4, Великі Бірки — Великі Гаї 9:3. Чемпіонську гонку очолив колектив, який торік протягом усього сезону йшов на чолі пелетону — команда з Грабівця, в активі якої чотири перемоги в чотирьох зустрічах. Перші очки втратили футболісти з Товстолуга. На останніх хвилинах зустрічі вони не змогли втримати перемоги над колективом з Івачева. Першої поразки зазнали минулорічні срібні призери з Дубівців, поступившись на виїзді команді з Плотичі, яка отримала третю перемогу поспіль і виїшла на третє місце в турнірній таблиці. Нарешті потішили своїх прихильників футболісти з Великих Бірок, здолавши принципів суперників із Великих Гаїв із хокейним рахунком. Продовжує падіння колектив Шляхтинців, який поступився на виїзді футболістам із Великої Березовиці. Чергові фіаско на своїх полях зазнали і дебютанти ліги — команди з Мишковиці і

Гаїв-Шевченківських, в активі яких ще жодного набраного очка. Попереду довга боротьба, кожен колектив матиме змогу покращити свої показники.

У другій лізі точиться запекла боротьба за лідерство в кожній із груп. У групі "А" в лідери вирвалися три колективи — Озерної, Довжанки і Домаморича, які набрали по десять очок. Зустрічі четвертого туру принесли такі результати: Цебрів — Озерна 2:2, Пронятин — Довжанка 4:5, Ігровиця — Забойки 2:4, Домаморич — Підгородне 1:1, Козлів — Кутківці 3:0. У цій групі грають наймирлібіші колективи чемпіонату — по три нічі в чотирьох зустрічах здобули футболісти з Підгороднього і Цебровиці.

У групі "Б" перемоги святкували колективи, які перебувають у верхній половині турнірної таблиці — футболісти з Байківців, Романівки і Малого Ходачкова. Також перша звитяга на рахунку команди з Жовтневого. Результати четвертого туру в групі: Стегниківці — Романівка 2:4, Смиківці — Байківці 0:9 (матч зупинений за 15 хвилин до кінця гри), Жовтневе — Лозова 7:2, Гаї-Шевченківські-2 — Малий Ходачків 0:2. Матч між колективами з Білої і "Динамо" (с. Ступки) перенесено на перше червня у зв'язку із зайнятістю футболістів з правоохоронних органів на виборчих дільницях.

У групі "В" зустрічі закінчилися з такими результатами: Білоскірка — Петриків 2:2, Великий Глибочок — Грабовець-2 5:3, Плотича-2 — Велика Лука 1:2, Острів — Баворів 1:0, Велика Березовиця-2 — Прошова 1:6. На вершині турнірної таблиці перебувають два колективи, які ще не втратили очок: команди з Великої Глибочка і Острова. Вони вже на п'ять очок відірвалися від своїх найбільших переслідувачів.



Усміхніться

Терміново потрібна свіжа порція позитивних емоцій. Бажано — подвійна. Краще — потрійна. Можна з льодом і лимоном.



Дружина чоловіку: "Я від тебе йду".  
Чоловік у паніці: "Я з тобою".



Уяви, що твій лікар навчався так само, як і ти. Страшно?



"Однокласники" — страшний сайт...  
До мене в друзі просяться натягні стелі, штори і шафи-купе. Не пам'ятаю, щоб у школі зі мною такі вчилися.



Чоловікові, звісно, простіше. Він, як відомо, повинен зробити три речі: посадити дерево, побудувати будинок і виростити сина. І йому абсолютно не важливо, хто потім все життя виховує сина, поливає дерево і прибирає цей будинок.



"Іду вулицею, бачу — на балконі два голуби сидять. Один сидить та іншого дзьобом у голову — тук-тук-тук... А інший наїжачився, надувся, голову увігнув, але терпить... Чоловік, мабуть".



Дзвінок директору цирку:  
— Вам потрібен кінь, який розмовляє?  
Директор з подивом кидає слухавку.  
Знову дзвінок:  
— Послухайте! Думаєте, мені легко набирати номер копитом?



**Головний редактор**  
Ганна МАКУХ ..... 528878  
Редактори відділів:  
Ірина ЮРКО  
Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ..... 528830  
Відповідальний секретар  
Людмила ДЕЙНЕКА  
Літературний редактор  
Тетяна СВИНАРИК  
Бухгалтерія, довідки ..... 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.  
® — політична реклама

**АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:**  
м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.  
Розрахунковий рахунок 26003250972001  
ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.  
Реєстраційний номер  
ТР №186. Тираж 2580  
Індекс 61357. Зам. № 399.  
Email: podilsk\_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.  
Віддруковано видавництвом «А-Прінт» ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, http://a-print.com.ua/ тел. (0352) 52-27-37, (067) 350-17-94.

Відповіді на кросворд, вміщений у №21 від 23 травня 2014 року.

О	Д	К	І	М	О	Н	О	З	В	Х		
П	Р	О	С	О	А	Е	О	Б	І	М	И	
И	Л	М	А	Л	Ь	В	А	У	Б	Ж		
С	Т	О	В	П	Я	І	С	Т	Р	И	Х	А
К	Т	О	Б	Р	Я	Д	Л	Ю	Р	О	К	
А	С	О	Р	Т	І	В	В	И	С	К	К	
І	Е	Ш	П	И	Г	У	Н	З	С	У	В	
С	Р	І	Б	Л	О	Щ	З	А	Г	А	Л	І
К	Р	П	Л	Е	С	О	К	Е	А	Н		
П	О	Л	О	З	І	К	Л	І	Р	Н	Н	
Е	А	Н	Ч	А	Р	И	Б	А	Г	Г	І	
А	У	Р	У	М	Б	Р	И	Ж	І	У	Е	
К	Ш	Т	А	М	П	М	Р	А	С	А		
К	В	А	З	А	Р	І	О	Б	Л	І	К	Б
І	А	О	Д	Я	Г	И	К	А	Д	Р		
В	И	С	Т	У	П	Н	А	Р	З	А	Н	Е
Н	Я	А	Р	Г	О	Н	О	Ф	У	К		
Б	А	Й	Г	А	О	М	О	Т	И	В	Н	
А	О	В	І	З	Д	Н	К	О	М	І	К	
Б	А	С	Е	Т	Ч	І	П	С	И	Р	Я	С
А	И	О	Л	И	В	А	П	О	Т	О	П	
К	У	П	О	Л	Н	А	К	А	З	Г	А	Н

Астрологічний прогноз від Івана Крун'яка з 2 по 8 червня



ситі ділові, дехто з оточуючих взагалі може не впізнавати вас і по-доброму заздрити вашій активності. Стосунки з оточуючими будуть гармонійними, а пропозиції такі, що окрилятимуть вас. У неділю намагайтесь вирішити побутові питання і відпочити.

Більше уваги приділяйте питанням, що саме на часі. Вони можуть видаватися вам нереальними і нездійсненними, але ви маєте ними займатись. Економніше витрачайте гроші, від дечого доведеться відмовитись. Романтичні здибанки у вихідні можуть підштовхнути вас до необдуманих дій.

**КОЗЕРІГ (ЦАПОК) (22.12 — 20.01)**

Надворі літо, і якщо у вас заплановані ремонтні роботи, то саме час їх розпочати. Не відкладайте нічого на "згодом", бо тоді все буде по-іншому. Обходьте гострі кути у спілкуванні з тими, хто пред'являтиме якісь нездійсненні забаганки, і з тими, з ким ви пов'язані спільною справою. Тиждень сприятливий для ділових починань.

**ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС) (21.01 — 19.02)**

Не намагайтесь жити емоціями і вірою в обіцянки тих, хто нереально оцінює ситуацію. У вас буде багато пропозицій щодо відпочинку влітку і спільних проєктів цього плану, але не хапайтеся вибрати те, що вам не по кишені. Атмосфера вдома може погіршитися через нерозуміння ваших вимог або цілковите ігнорування того, про що ви давно говорите.

**РИБИ (20.02 — 20.03)**

Немає потреби в дрібних деталях, якщо до всього будете ставитися творчо і з натхненням. Займайтесь пошуком потрібних, вигідних зв'язків і втіленням творчих проєктів. Вашими ідеями можуть зацікавитись впливові люди або такі, хто глибоко зрозуміє ваші наміри. Більше уваги приділяйте і стосункам, які для вас вигідні.

**ЛЕВ (ЗВІРОЦАР) (23.07 — 23.08)**

Багато що можете зробити, якщо до всього будете ставитися творчо і з натхненням. Займайтесь пошуком потрібних, вигідних зв'язків і втіленням творчих проєктів. Вашими ідеями можуть зацікавитись впливові люди або такі, хто глибоко зрозуміє ваші наміри. Більше уваги приділяйте і стосункам, які для вас вигідні.

**ПАННА (ХЛИБНОША) (24.08 — 23.09)**

Перша половина тижня досить сприятлива для пошуку ділових зв'язків та вирішення питань, пов'язаних з поїздками, контактами і особистим життям. Досить вдало проведе-те рекламні акції, візити до зарубіжних партнерів. Піднесеними будуть романтичні зустрічі. Час прибутків і витрат. Тут важливо дотримуватися балансу.

**ТЕРЕЗИ (КАНТАР) (24.09 — 23.10)**

Сприятливий період для творчих особистостей, а також для тих, хто працює з молоддю, дітьми. Вдалими мають бути домовленості. Вас правильно зрозуміють опоненти і ті, хто донедавна не дуже прислухався до ваших вимог і зауважень. Приймайте важливі рішення, вирушайте у відрядження і туристичні поїздки.

**СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ) (24.10 — 22.11)**

Якщо відчуваєте втому і нездужання, обов'язково знайдіть час для відпочинку і розслаблення, вам небажано перевтомлюватись. Не займайтеся тими справами, щодо яких відчуваєте невпевненість або брак сил, щоб їх вирішити. Друга половина тижня може викликати у вас емоції, які шкодитимуть передусім вам і тим, хто поруч.

**СТРІЛЕць (ЖОВНІР) (23.11 — 21.12)**

Сприятливий період майже для всього, що цікавить вас. Будете комунікабельні і до-

**ОВЕН (БАРАН) (21.03 — 20.04)**

Бажано зміцнювати свій авторитет як у діловому, так і в особистому житті. Це буде можливо, якщо не звертатимете увагу на дрібниці, а також на чужі забаганки. Зробіть все можливе, щоб цього тижня ви відчули, що літо попереду, а його початок для вас був вдалим і корисним. За вирішення важливих справ не беріться.

**ТЕЛЕць (ТУР) (21.04 — 20.05)**

Літо почалося, але ви не відчуваєте великої потреби у відпочинку, хоча інколи хочеться розслабитися. Маєте непоганий шанс взятися за вирішення досить важливої справи і все, пов'язане з нею, буде вам вдаватися. Тиждень принесе нові знайомства, що обов'язково матимуть вплив на ваше майбутнє, зокрема, на професійну діяльність.

**БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА) (21.05 — 21.06)**

Великих планів не будуйте, займайтеся тим, чим маєте займатися. Бо вже літо, і хочеться розслабитись. Вас може спіткати якась фінансова непорозуміння, а також нечітке ставлення ваших партнерів до домовленостей. Поглибляться стосунки з людьми, які далеко від вас. Можлива несподіванка у вихідні.

**РАК (ЧИСТОВОД) (22.06 — 22.07)**

Можете зупинитися під тиском обставин, які внесуть значні зміни у ваші плани. Категорично не рекомендується опиратись на якісь обіцянки — вас не тільки підведуть, але й матеріально ошукають. Не бажано також розраховувати на чиєсь заступництво, бо це тільки ускладнить ваші проблеми. Уникайте нав'язливих ідей.

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

**К**УКРАЇНСЬКІ КРОСВОРДИ

Бразильське свято	Отруйна змія	Мода на давнину	Бур'яноключка	Матеріал для стільників	Місце оплати покупок	Хірург, терапевт	Ізоляція хворих	Сухі житні стебла	Пуск ракети
Андроїд	Ризик	Чорна тополя	Поема Шевченка	Баштовий ...	Шкільна кімната	Тренінг боксерів	Товар на аукціоні	Пологи вівці	
Гурт корів	Службовий собака	Гробниця з мощами	Письмовий обідній	"Буква" композитора	Гори в Півд. Америці	Гральна карта	Шлях	Горючий газ	Смугастий халцедон
Швидкий муз. темп	Наука про мораль	Попереднє оголошення	Складник повітря	Опонент добра	Чоловічий голос	Каністра	Житло ченця	... Роговцева	Презент
Яскраве сяяння	Загнати в глухий ...	Хейрдал	Межа	Японська жінка моря	Вага	Міцна мотузка	Передплата	Напарник статора	Жіночий халат
Колесо	Ін'єкція			... і пасив		Арабський бубон		Невільник	
Карти ворожки	Заключний ...	Покоління	Все йде на ...	... нова	Жінки мусульманина	Сховище лисиці			
Частини туші	Франц. фізик	Раптовий напад	Коштовний метал	Сталевий канат	Жінки мусульманина	Вишня	Індіанці Вогняної Землі		
	... Галицький		Протока		Фон	4047 м²	Купа каміння на перевалі		
Наукова праця	Розмикає електр. коло	Монгольський скотар	Ядуха			... за кроком	Капітан "Наутилуса"	Частини батальйону	
				"Король Шекспіра"	Термінова робота	Вдова Леннона		Батько казаха	
Політура	Дачна сотка	Писок свині			Літальний апарат				
Вівсянка, ...!		Чорна зозуля		Багаторічний лід			Фей-хоа		
		Овече стадо			Аркан			Матрац у спортзалі	







Учасники відзначення 200-річчя з дня народження Т.Г. Шевченка в Ігровицькій ЗОШ І-ІІ ст.

## Шевченко відомий і невідомий

**Стефанія РОМАНИШИН, педагог-організатор Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст.**

“Тобі, Тарасе, шану складаємо” — під таким гаслом відбулося святкування 200-річчя з дня народження Т.Г. Шевченка в Ігровицькій ЗОШ І-ІІ ст. Протягом лютого-квітня проведено виховні заходи, приурочені пам'яті нашого пророка і генія. Це і конкурс Шевченківської

поезії під керівництвом вчителя української мови і літератури Галини Володимирівни Митохір, виставка-конкурс вишиваних і художніх робіт за творами Шевченка під керівництвом вчительки образотворчого мистецтва Оксани Федорівни Горбатьок, презентація пошукової роботи під керівництвом вчительки світової літератури Лесі Теодозіївни Павлик “Відомий і невідомий Шевченко – художник”.

Гаряче віддавали свої серця пророку учні 1-4 класів під час святкування вечора, підготовленого з класоводами Людмилою Володимирівною Андрушків, Галиною Петрівною Каплун, Надією Іванівною Боївкою, Надією Петрівною Бурмакою. Під час виступу діти поринули в творчість Т. Г. Шевченка, інсценізовані твори і вірші зворушили до сліз батьків і педагогів.

• Світ дитинства



Музичний керівник Мишковицького дитячого ясел-садка “Теремок” Наталія Романівна Цупер з вихованцями під час заняття “Подорож у музичну країну”.

## Подорож у музичну країну

**Галина БУТЕНИЦЬ, вихователь-методист дитячого ясел-садка “Теремок” с. Мишковичі.**

У Мишковицькому дитячому яслах-садку “Теремок” відбулося засідання районного методичного об'єднання музичних керівників. Досвідом роботи з музичними керівниками Тернопільського району ділилася музичний керівник Мишковицького дитячого ясел-садка “Теремок” Наталія Романівна Цупер.

У старшій групі “Дзвіночок” відбулося заняття “Подорож у музичну країну”. Участь у заході взяли методист Тернопільського районного методичного кабінету

Любов Дмитрівна Біднюк, керівник методоб'єднання музичних керівників Тернопільського району Людмила Богданівна Береза.

З нагоди цього заходу у концертній залі дитячого садка встановили будиночок музичних інструментів, лялькову ширму для казкових персонажів, виконали інсталяцію лісової галявини. Незвичайне заняття розпочалося тим, що діти утворили “веселий потяг” і вирушили у казкову подорож. У чарівній мандрівці вихованці дитячого садка “Теремок” зупинялися на станціях: І Циркова, ІІ Лісова галявина, Казкова. Того дня малювати інструменти за звучанням, інсценізували казку за мотивами Наталії Забіли “Півник, курочка і хитра лисиця”.

Наталія Романівна Цупер поед-

нала театралізоване дійство з грою на дитячих музичних інструментах. Ці інструменти вона зробила власноруч за нетрадиційною методикою Карла Орфа (з кокосової шкірки, з горіха, бамбукових паличок, кришок для консервування). Діти з радістю демонстрували свої музичні здібності, які розвиває Наталія Романівна під час занять з музики. Впродовж заняття діти співали, танцювали, ввели хоріводи. На завершення заняття на музичних інструментах грав дитячий оркестр. Наталія Романівна завершила виступ поетичними рядками про бандуру.

Наталія Романівна Цупер продемонструвала професіоналізм високого рівня у поєднанні з творчим досвідом. Вражені гості дякували дітям і керівнику за яскраве дійство.

Щиро і сердечно вітаємо з днем народження учасницю дитячого фольклорно-етнографічного колективу “Чернелівські забави” БК с. Чернелів-Руський **Вікторію МАХИНЬКУ**.

Хай життя шумить, квітує,  
Щасливим буде кожен день,  
А доля залюбки дарує  
Багато радості й пісень.

**3 повагою — дирекція будинку культури с. Чернелів-Руський.**



Щиро вітаємо з 45-річчям члена виконавчого комітету Великоберезовицької селищної ради **Сергія Євгеновича ЛІСОВОГО**.

З роси, з води на добру сотню літ  
Людського щастя, благ земних рікою,  
Здоров'я зичимо міцного, як граніт,  
Й удача не йшла щоб стороною.

**3 повагою — колектив Великоберезовицької селищної ради, члени виконкому, депутатський корпус.**



Щиро вітаємо з днем народження землевпорядника Гаї-Шевченківської сільської ради **Ганну Василівну ЯКИМЧУК**.

Хай довгою буде життєва стежина,  
Хай радістю кожна наповниться мить,  
І все, чим багата й щаслива людина,  
В щедротях своїх хай Господь осявить.

**3 повагою — колектив Гаї-Шевченківської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**



Щиро вітаємо з днем народження генерального директора корпорації “Агропродсервіс”, депутата Тернопільської районної ради, голову ради сільгоспспідприємств області **Івана АДАМОВИЧА ЧАЙКІВСЬКОГО**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувалися,  
Щоб друзі хороші в житті зустрілись,  
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,  
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.  
Від щирого серця Вам щастя й любові,  
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

**3 повагою — колектив корпорації “Агропродсервіс”.**



Щиро і сердечно вітаємо з днем народження бухгалтерів відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації **Оксану Михайлівну САГАДИН, Валентину В'ячеславівну РАБСЬКУ, Олену Степанівну БАСАРАБЧУК**.

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,  
Хай вистачить щастя на ціле століття,  
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,  
І радість на серці, і хліб на столі.

**3 повагою — колектив відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації.**



Щиро вітаємо з днем народження директора корпорації “Агропродсервіс”, заслуженого працівника сільського господарства України **Андрія Степановича БАРАНА**.

Нехай життя квітує буйним цвітом  
І день народження приходить знов і знов,  
А доля хай дарує з кожним роком  
Міцне здоров'я, щастя і любов.

**3 повагою — колектив корпорації “Агропродсервіс”.**



Вітаємо з днем народження завідувач фельдшерським пунктом с. Красівка **Надію Олександрівну БЕЛЗ**, лаборанта Шляхтинської АЗПСМ **Наталію Мирославівну КРЕТ**, молодшу медичну сестру ФАПУ с. Драганівка **Валентину Леонідівну ШВЕДИК**, робітника з комплексного обслуговування і ремонту медичного обладнання Ступківської АЗПСМ **Володимира Мирославовича ЧУЙКА**.

Хай квітнуть дні яскравим цвітом  
І будуть в них сердечність і тепло,  
Щоб у житті було чому радіти,  
А смутку у душі ніколи не було.

**3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.**

Щиро вітаємо з днем народження заступника начальника управління Державної казначейської служби України в Тернопільському районі **Людмилу Петрівну ЯСІНСЬКУ**.

Хай Вам щасливо стеляться дороги,  
Життя, неначе щедрий сад, цвіте,  
Хай обминають прикроші й тривоги,  
А в долю світить сонце золоте.

**3 повагою — колектив управління Державної казначейської служби України в Тернопільському районі.**



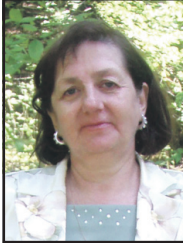
Вітаємо з днем народження лікаря-отоларинголога ТРТМО **Володимира Михайловича РЯБОГО**, лікаря ЛФК **Євгена Михайловича ВОРОБІЙОВА**, лікаря-психіатра **Галину Богданівну ОРДЕНАС**, медичну сестру **Оксану Василівну ХАРЧУК**, молодшу медичну сестру **Надію Іванівну АМРОЖУ**, лаборанта **Галину Остапівну ГУНДЕРЧУК**, рентген-лаборанта **Марію Ярославівну СЕНДИК**, тракториста **Василя Ігоровича ПАСТУЩАКА**.

Хай ладиться скрізь: на роботі, в родині,  
Щоб радісний настрій у серці не згас,  
Все світле, гарне, що треба людині,  
Нехай неодмінно приходить до Вас!

**3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.**



Щиро вітаємо з днем народження люблячу бабусю, матусю, дружину, чуйну співробітницю, жительку с. Забойки **Ольгу Луківну ЧОРНУ**, яка 18 травня в і д з н а ч и л а 55-річчя.



Пропливають роки, ніби річка,  
Пролітають, мов птахи-журавлі,  
Ось і загорілась 55 свічка  
У Вас на святковому столі.

Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті,  
Любові, доброти і щастя повен дім,  
Нехай у серці розкошує літо  
І сонячком квітує золотим.

**3 повагою — колектив фінансового управління Тернопільської РДА.**



Щирісердечно вітаємо з днем народження завідувач клубом с. Підгороднє **Людмилу Тарасівну КВАСНИЦЮ**, концертмейстера народного аматорського хору “Просвіта” с. Великі Гаї **Олега Васильовича ТУРЧИНА**, художнього керівника будинку культури смт. Великі Бірки **Людмилу Богданівну БЕРЕЗУ**.

Бажаємо миру і світлої долі,  
Запалу, енергії, сили доволі,  
Творчого вогнику, віри й наснаги,  
Щедрості серця, людської поваги.

На довгих стежках життєвої ниви  
Будьте завжди здорові й щасливі!  
**3 повагою — колективи відділу культури Тернопільської райдержадміністрації, Тернопільського районного будинку культури, Тернопільської районної організації профспілки працівників культури.**



Педагогічний колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ступенів щиро-сердечно вітає з днем народження вчительки англійської і німецької мов **Олександру Мирославівну ГЛАЗ**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,  
Хай Вам літ щасливих зозуля накує,  
Від землі Вам – сили,  
Від води – здоров'я  
І добро та радість хай Господь дає.

**3 повагою — колектив редакції газети “Подільське слово” надсилає щирі вітання з днем народження генеральному директору корпорації “Агропродсервіс” Івану АДАМОВИЧУ ЧАЙКІВСЬКОМУ.**

Сонця променистого на Вашому обрії,  
Долі Вам бажаємо щедрої та доброї,  
Хай всі мрії Ваші збуваються,  
Бажаєм того, що щастям називається!